

ŽELEZAR



GLASILO DELOVNEGA
KOLEKTIVA ŽELEZARNE
J E S E N I C E

JESENICE, 18. maja 1963

Številka 20/V.

Novice z Belškega polja

Lepo vreme v prvi polovici maja je omogočilo pospešitev del pri gradnji velike jame za škajo, o kateri smo že obširneje poročali. Izkop jame je v glavnem gotov in so že pripravili vse potrebno za betoniranje temeljne plošče. Hkrati bodo začeli betonirati tudi tri podstavke za bluming halo, ki bodo postavljeni ob sami jami. Če bo betoniranje podstavkov in jame za škajo napredovalo po predvidenih načrtih, bodo z delom lahko zaključili že sredi junija.

Te dni so tudi zaključili s centriranjem striper hale, tako da so lahko nadaljevali z delom. Začeli so z zalivanjem sidrinih vijakov. Prav tako bodo kmalu začeli s postavljanjem vmesnih stebrov ter obzidavo hale. Pripravljene so tudi krovne plošče iz prednapetega betona, s katerimi bo pokrita striper hala. Lepo napreduje tudi betoniranje temeljev za strojnico, ki bo dolga 250 metrov.

Primopredajna seja UO jeseniške železarne

V torek, 14. maja, je bila primopredajna seja UO Železarne Jesenice. Danes objavljamo izvlečke iz poročila glavnega direktorja inž. Matevža Hafnerja.

»Primopredaja dolžnosti novemu oziroma dopolnjenemu upravnemu odboru v letosnjem letu je sicer še vedno pod zelo težkimi okoliščinami za naše podjetje, vendar nam je v poslovni dobi starega upravnega odbora uspeло rešiti nekaj osnovnih zadev, ki so za našo železarno in njeno gospodarstvo izrednega pomena. Naj navedem le:

13. maja rekordna proizvodnja v valjarni 2400

V ponedeljek, 13. maja so v valjarni 2400 dosegli največjo dnevno proizvodnjo do slej. Izdelali so 652 ton vroče valjane pločevine. Kolektivu valjarne 2400 k temu uspehu iskreno čestitamo!

1. Vprašanje investicijskega kredita pri Jugoslovanski investicijski banki na osnovi vloženega ponovnega zahtevka, ki je sedaj v zaključni fazi.

2. Že ob polletnem periodičnem obračunu sproženo vprašanje cen ploščatim profilom in varjenim cevem ter korekcija doplačil je v zaključni fazi in lahko pričakujemo, da bo v kratkem to obravnaval gospodarski odbor Zveznega izvršnega sveta.

3. Uspeло nam je zaključiti pogodbo o stojinah in pravilih vagonov z Železniško skupnostjo, ki je mnogo ugodnejša od prejšnjih in bodo naši izdatki zato letos v primerjavi z letom 1962 za okrog 70 milijonov manjši.

4. Republiški sklad za stanovanjsko izgradnjo nam je odobril posojilo in sicer 50 milijonov za leto 1963 in 50 milijonov za leto 1964.

(nadaljevanje na 6. strani)

IV. zlet Ljudske tehnike

Prikaz zmogljivosti organizacij ljudske tehnike vseh petih gorenjskih občin bo prav gotovo IV. zlet Ljudske tehnike Gorenjske, ki bo od 18. do 26. maja na Jesenicah. Po vzgledu prvega zleta LT Gorenjske leta 1960 v Tržiču in na podlagi ugotovitev drugačnega zleta v Radovljici ter izkušenj tretjega zleta v Škofji Loki, ki je bil lani, bomo skušali pripraviti vse potrebno za manifestacijo LT na Jesenicah. S posebnim

veseljem in zadovoljstvom ugotavljamo, da naš IV. zlet sovпадa v teden mladosti in prvo fazo tretjih jugoslovenskih pionirskih iger, ki so se začele lani ob dnevu republike in bodo trajale do 25. maja prihodnjega leta pod gesлом »Tehnično kulturno mladini«.

Se posebej smo veseli priznanja, ki nam ga je dala Železarna s tem, da je preuzeela pokroviteljstvo nad III. jugoslovenskimi pionirskimi igrami in IV. zletom LT. To je tudi dokaz, da merodajni forumi in organi budno spremljajo naše delo in da so pripravljeni nuditi potrebno pomoč pri splošnem izobraževanju delovnih ljudi ter mladine.

V prijetno dolžnost si štejem, da se ob tej priliki lahko zahvalim vsem, ki so kakorkoli sodelovali sredi napornih priprav za izvedbo bogatega programa in kolektorja prireditve, razstav, predavanj in tekmovanj v okviru IV. zleta LT Gorenjske.

Naša zahvala gre tudi kolektivu Železarne, Zavodu za zaposlovanje na Jesenicah, podjetju Cokla na Blejski Dobrave, Zavodu za pedagoško in prosvetno službo. — Delavski univerzi in vsem tihim, skromnim delavcem, ki požrtvovalno in nesobično z veliko vnemo žrtvujejo pičlo odmerjeni prosti čas. Naše razstave, tekmovanja in prireditve prav gotovno ne bi dosegle svojega namena, če nam ne bi pomagale organizacije LT iz Šk.

Loke, Kranja, Golnika, Tržiča, Radovljice, Bleda in Bohinja.

Razstavo bomo odprli v soboto 18. maja ob 18. uri v domu TVD Partizan, v nedeljo, 19. maja ob 9. uri pa bo mogočna parada mlade tehnike skozi naše mesto. V tednu od 19. do 26. maja bodo na Jesenicah številna tekmovanja, posebno zanimiva pa bo poleg razstave tudi parada z udeležbo vseh mladih tehnikov. 18. maja bo na Jesenicah meddruštvena ocenjevalna vožnja mopedistov.

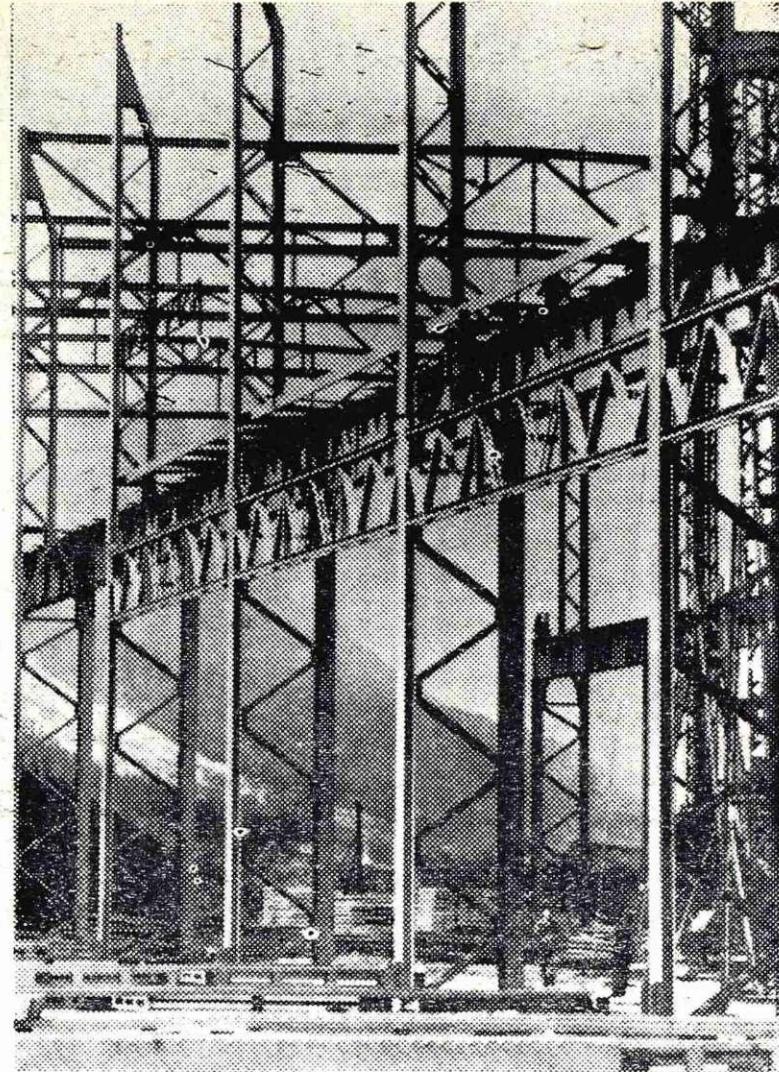
25. maja, ko bo tovarš Ti-to praznoval rojstni dan, bodo tekmovali cicibani, predšolska mladina iz otroških vrtcev s skiroji. Ta dan bo tudi četrto okrajno tekmovanje brodarskih modelarjev na kopališču s prikazom podvodnih raziskovalcev. To bo zanimiva in privlačna novost za prebivalce našega mesta in okolice.

Vse prireditve, razstave in tekmovanja v okviru IV. zleta LT Gorenjske so namenjene novi aktivizaciji in mobilizaciji mladine in delovnih ljudi za številne zanimive zvrsti znanosti in tehnike. Naš namen bo dosezen, če bomo znanost in tehniko v tej ali oni sprejemljivi oblike in vsebinu približali našim občanom. LT mora predstavljati eno izmed prvih vidnih mest pri tehničnem izobraževanju, ne samo pri nas na Jesenicah, temveč v Jugoslaviji.

Uroš Zupančič



V torek so Jeseničani sprejeli lokalno štafeto mladosti. Pred gimnazijo na Jesenicah so nosilcem štafete palice pripravili lep sprejem. Štafeta je nato nadaljevala pot proti Kranju in Škofji Loki, kjer se je pridružila zvezni štafeti mladosti.



Na Belškem polju dela dobro napredujejo. Kmalu bodo začeli postavljati vmesne stebre pri striper hali

Začetek dnin pol ure prej

Z novim voznim redom, ki bo začel veljati 26. maja letos, bodo odpravljeni posebni delavski vlaki in bodo delavci prihajali na delo z rednimi vlaki. Zato bomo s tem dnem prilagodili naš delovni čas novemu voznemu redu, kar je v soglasju s sklepom CDS.

Vozni red bo naslednji:

smer		I. dnina	II. dnina	III. dnina
BOHINJ	prihod	5.08	13.10	21.10
	odhod	5.50	14.04*	21.45
LJUBLJANA			13.49**	
	prihod	5.15	13.14	21.15
PLANICA	odhod	5.46	13.45	21.40
	prihod	5.04	13.06	21.05
PLANICA	odhod	5.48	13.47	21.43

* vlak vozi samo v sezoni, to je do 28. sept.

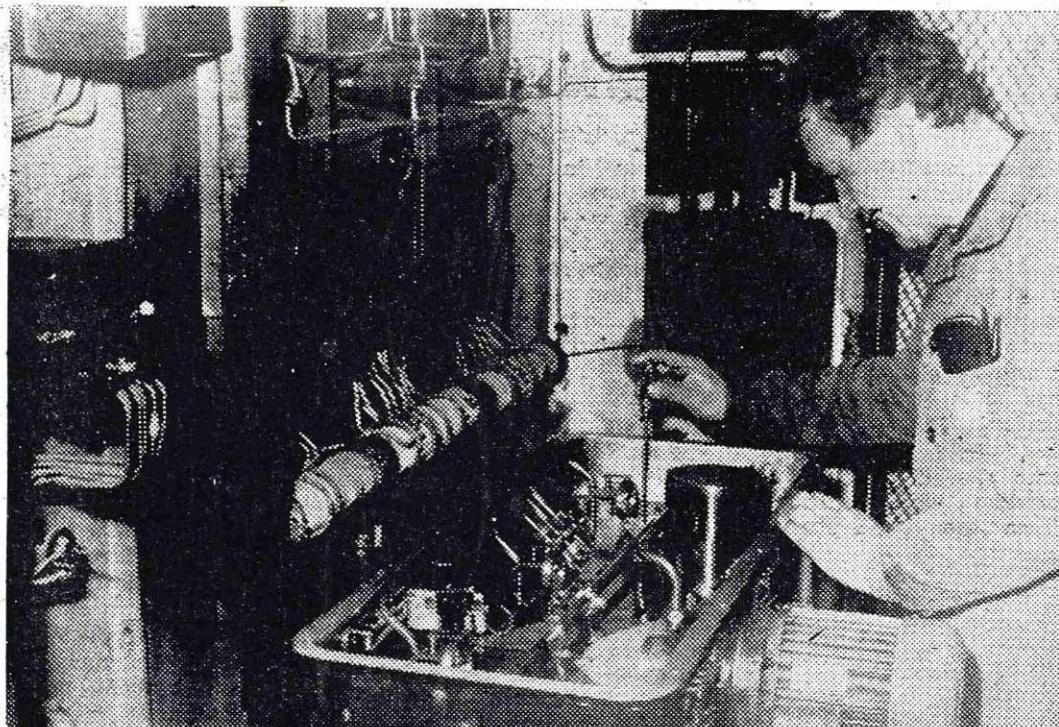
** vlak vozi samo izven sezone

Voznemu redu vlakov se bodo prilagodili tudi vozni redi avtobusov.

Torej od 26. maja bodo dnine trajale:

- I. dnina od 5.30 do 13.30
- II. dnina od 13.30 do 21.30
- III. dnina od 21.30 do 5.30

Na prehodu bo nočna dnina v noči med 25. in 26. majem začela delati 25. maja ob 22. uri in zaključila z delom 26. maja ob 5.30 uri, kar se smatra za normalno dnino. — Z jutranjo dnino dne 26. maja stopi v veljavno nov delovni čas. — Vsi obrati in oddelki morajo pravočasno izvesti vse priprave in obvestiti vse zaposlene.



Električne naprave na mali električni peći

Posvet valjavcev črne metalurgije

Združenje jugoslovenskih železarov je organiziralo v aprili v Zenici dvodnevni posvet valjavcev črne metalurgije. Uvodni referat o razvoju črne metalurgije v svetu in o razvoju metalurgije v Jugoslaviji je imel inž. Fedor Šlajmar, predstavnik Jugoslovanske investicijske banke. Ostali referati so bili: »Stanje in tendence razvoja profilnih valjarn«, »Vpliv kalibracije na kvaliteto in proizvodnjo valjanih tračnic na progi 300 v Železarni Zenica«, »Možnost kontinuirnega vlivanja

z ozirom na tehnološke in ekonomske prednosti«, »Vpliv perspektiva proizvodnje banjalikov na zmogljivost žične valjarne Zenica«, »Stanje in tendence razvoja valjarn za proizvodnjo cevi«, »Povečanje proizvodnje na lahki progi v Železarni Sisak«, »Moderne tendence razvoja in proizvodnje pločevine in trakov«, »Posebnosti tehnologije izdelave tekstuirnih transformatorskih pločevin«, »Kontinuirni proces v proizvodnji počinkane in bele pločevine«, »Termična obdelava in njen vpliv na kvaliteto valjanih in

kovanih izdelkov«, »Sedanja perspektiva proizvodnje banža, koles iz monobloka za železniške vozove«, »Proizvodnost v valjarnah« in »Problem proizvodnje valjev za potrebe jugoslovenskih železarov v bodočnosti«.

Referate so imeli strokovnjaki naših železarov in inštitutov. Zaključni referat je bil: »Perspektiva razvoja valjarn Železarne Zenica«.

Tega posvetovanja so se udeležili zastopniki vseh naših metalurških podjetij, navzoč pa so bili tudi valjaveci iz barvne metalurgije. Sku-

panju enega k drugemu s skanju v kokile. Ko so ingoti že močno ohlajeni, jih prevažamo na 4-osnih plato vozovih v valjarne na Javornik. Po rekonstrukciji bodo jeklo vlivati v kokile, ki bodo na posebnih livnih vozovih, s katerimi jih bomo še žareče prevažali do nove valjarne na Belškem polju. Nosičnost teh livnih voz bo mnogo večja od dosedanjih. Zavorni ustroj in tekalne naprave bodo zaščitene s posebno plasto iz ognjevzdržnega materiala. Ko bo v kokilah jeklo, bo v okolici voz močno vročé. Zato bo moral biti ob ranžirjanju pred ozirom za lokomotivo vedno še en prazen, tako imenovani »ščitni voz«. Da bi lahko vozove odpenjali in zapenjali, bodo spenjače voz popolnoma drugačne od sedanjih — klasičnih. Na vozovih ne bo več odbojnnikov, pač pa bo le v sredini polavtomatska spenjača. Polavtomatska zato, ker se bodo vozovi ob poti-

ljivo odlična, saj traja razkladanje vseh voz le nekaj sekund.

Na naših železnicah takih spenjač še ne uporabljajo. Imajo jih v Sovjetski zvezdi, ZDA, na Japonskem in v Južni Afriki. V Evropi med državami, članicami UIC, ni prišlo zaradi prve in druge svetovne vojne do sporazuma. Ta bo verjetno dosežen letos, ko bo odločeno, kakšen tip spenjače bo osvojen. Za preureditev voz bodo potrebna finančna sredstva, ki se bodo verjetno črpala iz skupnega sklada. Ker je možno preiti na nov način spenjanja istočasno v vseh evropskih državah, je vsekakor potrebno, da bolj razvite države prispevajo v ta sklad več kot manj razvite, ker bi bilo za poslednje težko iz lastnih virov zbrati sredstva za preureditev vseh voz hkrati.

Avtomatizacija spenjanja voz bo vsekakor pripomogla do velikega izboljšanja. Promet bo hitrejši, nezgod manj, s sprosttvijo delovnih mest pa bo možno skrajšati delovni čas.

B. B.

AMD Jesenice vabi voznike motornih vozil da se udeležijo parade

Te dni je pozvalo AMD Jesenice vse člane, pa tudi nečlane, da se udeleže nedeljske parade, ki bo osrednja prireditev tradicionalnega tečna mladosti, III. jugoslovenskih pionir, iger in IV. zleta Ljudske tehnike Gorenjske. Z množično udeležbo na paradi, ki bo krenila v nedeljo 19. maja ob 9. uri izpred kina na Plavžu skozi Jesenice do trga pred gimnazijo, želi

prikazati AMD pravilen odnos do omenjenih prireditev in s tem tudi pripravljenost nepreklenjenega dela v cilju splošne, množične in kvalitetne tehnične vzgoje delovnih ljudi in mladine. Vsi sodelujoči bodo prikazali v paradi svoje dosežke dosedanje dejavnosti. Ker so ti za AMD najvidnejši v vzgajanju voznikov motornih vozil, bo ta uspeh najlepše prikazan s čimštevilnejšo udeležbo motopistov, motoristov in avtomobilistov v paradi, 900 motopistov, 1400 motoristov in blizu 1000 avtomobilistov, ki jih je vzgojila Avto-moto šola AMD Jesenice, so najvidnejši uspeh AMD Jesenice, zato naj se vsi odzovejo vabilu, ki so ga prejeli te dni. Parade naj bi se udeležilo tudi 600 lastnikov motornih vozil, ki še niso včlanjeni v AMD Jesenice. Če nimajo interesa za servisne usluge, ki jim jih nudi po znižani ceni AMD in za razne izlete, ki jih prireja AMD, naj pokažejo interes vsaj to pot z udeležbo na nedeljski paradi, ki bo vsestranski prikaz našega dela in uspehov.

P. U.

Rekonstrukcije in novogradnje v obstoječih obratih na Jesenicah in Javorniku

Uprava osnovnih sredstev ima nalogu, da poleg novih obratov na Belškem polju izvede rekonstrukcijo in novogradnje tudi na območju obstoječih obratov na Jesenicah in Javorniku, kar seveda spada v skupen program rekonstrukcije Železarne Jesenice.

Danes nekaj besed o gradnji nove električne peči.

Novo 50-tonsko električno peč bo dobavila švedska firma ASEA. Pogodba je bila sklenjena 29. avgusta lani z dobavnim rokom 16 do 18 mesecev. To se pravi, da bo celotna oprema za peč dobavljena najkasneje 1. aprila 1964, upoštevajoč transport in carinski postopek. Montaža peči mora biti zaključena najkasneje 15. julija 1964. Odločeno je, da bodo vso montažo razen elektro opreme in obzidave opravili domači monterji, ključavniki in instalaterji iz strojno energetskih obratov.

Nova električna peč bo proizvajala blizu 10,5 ton na uro, forisirano s kisikom pa okrog 13 ton na uro kvalitetnega jekla. Peč bo stala v skrajnem vzhodnem delu obstoječe šaržirne hale jeklarne med stebrom B 12 — B 11. Ker drugega primerjnega prostora ni na razpolago, je bilo treba rešiti vzporedno naslednje probleme:

1. Zaradi velike teže enkratnega vsipa vložka — 30 t in same teže vsipne košare 16 ton, skupaj 46 ton, je bil naročen nov 50-tonski šaržirni žerjav, ki bo obratoval na obstoječi žerjavni progi šaržirne hale.

2. Zaradi večjih dimenzij novega žerjava je treba dvigniti streho sedanje šaržirne hale in to s severne strani za 3 m. Zaenkrat bomo streho dvignili v dolžini 60 m od stebra B 12 do B 10 in bo novi 50-tonski žerjav s svojim elektrovodom deloval samo na tej dolžini, kar zadoštuje. S prestavljivo sedanjega drsnega elektro voda za sedanji 40-tonski žerjav bo ta tudi lahko obratoval v polju B 12 — B 10, dočim bo pot obstoječega 7,5-tonskoga žerjava v tem delu omejena.

Streho bomo dvignili z domačo skupino iz strojno-energetskih obratov, in sicer do 11. avgusta letos. S tem bomo dobili tudi več prostora v višino, kar bo za delovne pogoje okrog peči in za žerjavovodjo vsekakor boljše.

3. Da bi omogočili nemoteno nagibanje peči proti livnijam, bo treba obstoječi žerjavni nosilec med stebroma B 12 in B 11 zamenjati z novim. Novi nosilec bo težak 36 ton. Izdelali in postavili ga bodo delavci naših strojno-energetskih obratov.

4. Delovni podest nove električne peči bo za 3,55 m nižji od obstoječega šaržirnega podesta pred SM pečmi. Na tem podestu bo razporejen niz pomožnih naprav kot skladišče elektrod, skladišče rezervnih delov, bunkerji za legure in apno, naprava za podaljševanje elektrod, 10-tonška in 500 kg tehnicka za legure, peč za ogrevanje legurnih dodatkov, ogrevana z mazutom, prostor za ohlajevanje transformatorskega olja, stranišče, delovodska pisarna in prostor za rezervne oboke in za odstavo polne košare. Vse te pomožne naprave bodo morale biti zgrajene istočasno s pečjo.

5. Zaradi znižanja delovnega podesta bo treba obstoječo črpalko 16 m³/h za povratno vodo s SM peči v prizidku poglobiti in prestaviti ter pod podestom zgraditi primerno prehode in dostope do črpalk, sedanjega vodnega zbiralnika, razvodov pri glavnem dovodnem jašku in prostorov pod električno pečjo.

Poleg tega bo pod podestom tudi prostor za hidraulične naprave za nagib peči. Z ozirom na vse to bomo morali obstoječi kompresor Dingler prestaviti v zgradbo nove kisikarne, ki jo bomo zgradili.

6. Priprava ter dovoz vložka in odvoz žlindre zahtevata naslednjo ureditev:

a) Vložek bodo pripravljali na prostoru pod Sava žerjavom, ki bo preurejen tako, da bo razkladanje in naklanjanje vložka smotrno razporejeno po posameznih kvalitetah in da bo pot žerjavov pri teh operacijah čim krajsa. Potrebno pa bo odstraniti grodelj. Skladišče grodilja bo na haldi. Poleg tega bo zaenkrat na zapadnem delu tega prostora še vedno prostor za manipulacijo vložka za obstoječo 7,5-tonsko električno peč. Za tehtanje vložka bo pod Sava žerjavom vgrajena normalnotirna 80-tonška tehnicka. Prav tako bomo že letos dobili nov 5-tonski polipni žerjav, ki bo obratoval na vzhodnem delu iste žerjavne proge.

b) Vložek bodo dovažali k električni peči z dvema posebnima normalnotirnimi vozovoma na lasten pogon in enim navadnim vozom kot rezervo. Legure v sodovih pa bo dovažal viličar.

Pred izgradnjo normalnega tira izpod Sava žerjava do električne peči pa bo treba porušiti sedanje skladišče maziv in goriv ter žerjavnih rezervnih delov in montažnega orodja in zgraditi novo, ki je predvideno na haldi jugovzhodno od stavbe transporta. Načrte za novo skla-

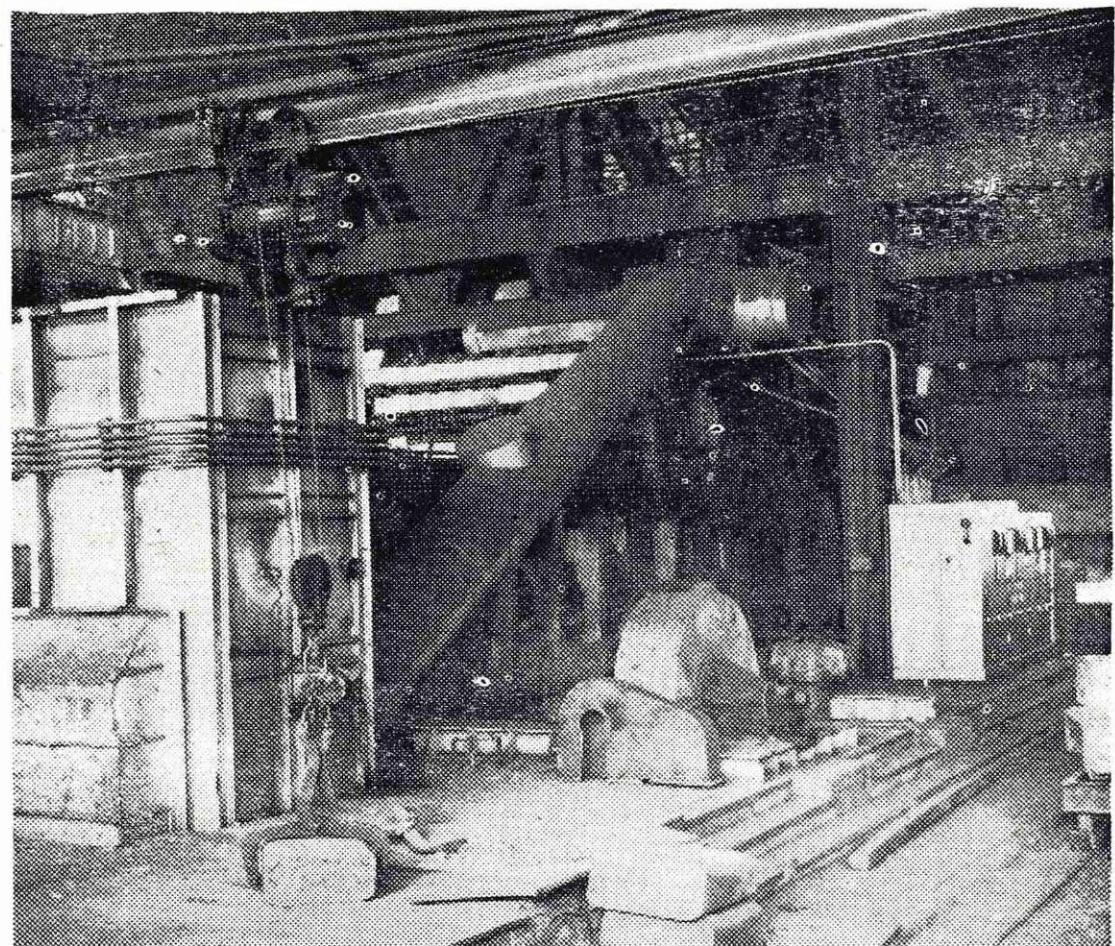
dišče mazil že imamo in bomo z gradnjo pričeli takoj, ko bo odstranjeno okrog 5000 ton limonitne rude in ko bodo odstranjeni normalni tiri. Na novo zgraditi in prestaviti bo treba okrog 1.900 m normalnega tira.

Ta predelava tirnih naprav pa je itak nujna in skladna s programom ureditve skladniščnih prostorov za staro

traso nove zvezne ceste pod ju in novembra leta 1964 od Mežakljo, ki pa tudi še ni bila čisto določena. Sedaj pa že imamo nove načrte in kljub zakasniti bomo daljnovid zgradili pravočasno.

Za novo električno peč pa bo potreben tudi kisik. Nove naprave za proizvodnjo kisika pa bomo opisali v eni izmed prihodnjih številk »Železarja«.

D. T.



Potisna peč v valjarni 2400, katero so v lanskem letu rekonstruirali

želeso, grodelj in druge surovine na haldi in povezavni tirov z Belškega polja in ostalimi obrati na Jesenicah. Ravno tako ni gradnja novega skladišča maziv potrebna samo zaradi nove električne peči, temveč sedanje skladišče maziv itak ne ustreza v nobenem pogledu.

Žlindro električne peči bomo odvažali z normalnotirnimi vagoni na haldo, kjer jo bo stresalo dvigalo, ki ga bomo prav tako v kratkem nabavili.

7. Nova električna peč bo imela transformator moči 18.000 kVA, napetosti 35/0,430 do 0,160 kV. Zato bomo zgradili nov daljnovid 110 + 35 kV v dolžini blizu 5750 metrov in novo transformatorsko postajo 110/35 kV. na nabrežju halde južno od lesenega mostu pri žični valjarni. Z gradnjo daljnovidu smo hoteli pričeti že letos, vendar republiška revizijska komisija prvotnega projekta ni odobrila, ker ni bil skladen s

Poslovili smo se od sodelavca

Po 25 letih dela je odšel v skupaj preživel nekaj ur, so zasluzeni pokoj tov. Janko Zupan, delovodja skladišča koksa. Tov. Zupan je preživel v našem kolektivu 25 let svojega dela in to v glavnem v skladišču koksa. Bil je vrsto let dminski delovodja. Sedem let pred odhodom v pokoj pa je opravljal delo glavnega delovodja v skladišču koksa. Da bi še enkrat

delovodje iz obrata visoke peči skupaj z obratovodstvom organizirali poslovilni večer od tov. Zupana v Jeseniških rovtih. Večer je potekel v dobrem razpoloženju. Za spomin na dolga leta so mu poklonili sliko visokih peči s posvetilom ter mu zaželeti še mnogo prijetnih dni v pokoju.

T. S.

Pojasnilo k članku »Milijonska škoda«

V zadnji številki Železarja menjeni za Siemag ogrodje, smo objavili članek inž. Leona Mesariča »Milijonska škoda«. Tik ob zaključku da načrte pa smo dobili kratko pojasnilo, ki se nanaša na prevzem valjev na Javorniku. Iz zapiska o pre-

Socialna politika in njena področja

Socialna politika je skup prizadevanj in ukrepov družbe in družbenih organizacij za izboljšanje delovnih in življejskih pogojev ljudi. Iz tega sledi, da moramo za dobro vojenje poslovne politike podjetja voditi in razvijati vzporedno ekonomsko in socialno politiko. To pomeni, da je socialna politika nujno enakopravna ekonomski politiki; tudi zato so odgovorni organi upravljanja. Kot tako torej mora dobiti socialna politika posebno mesto v statutu podjetja.

Področje socialne politike nalog ima podjetje strokovne službe, ki analizirajo in rešujejo probleme s posameznimi področji in o rezultatih obveščajo upravne in samoupravne organe v podjetju — nosilce socialne politike.

S sklenitvijo delovnega razmerja postane novi delavec član kolektiva, postane sodelavec in soupravljač, zato mu moramo že pri sprejemu posvetiti vso skrb. Čeprav so zakonski predpisi o tem, kdo sklepa in razrešuje delovna razmerja, moramo to v statutu določene opisati:

Pri sprejemu novih sodelavcev v podjetje je treba upoštevati poleg telesnih in duševnih sposobnosti, splošne in strokovne izobrazbe tudi moralno etične kvalitete posameznika.

Posebno skrb moramo posvetiti novim delavcem, ki so se s prihodom v naše podjetje znašli v popolnoma novi sredini.

Z ozirom na težave, ki nastajajo s prihodom novih delavcev iz oddaljenih krajev (stanovanje, potreba po zaposlitvi žene, vključitev otrok v šolo in podobno), je nujno, da podjetje skupaj s komuno in njenimi organi planira, za koliko novih delavcev lahko vsako leto oskrbimo življenske pogoje, oziroma v koliko primerih bi potrebo po novih delavcih lahko pokrili z ženskami, ki iščejo zaposlitve in jih je na našem področju dovolj.

Da bi čim bolj uredili kadrovsko stanje v podjetju, je treba določiti okoliš, na katerem naj bi bili nastanjeni naši delavci. Za ta okoliš bi plačevali regrese pri prevozu na delo in za ta okoliš bi bili tudi soudeleženi pri gradnji stanovanj.

Podjetje naj skladno s tem, da je dolžno skrbeti za stanovanja svojih delavcev, uporabi čim več sredstev iz sklada za prosto razpolaganje za gradnjo stanovanj. Skupaj z občinskim organi, krajevnimi skupnostmi pa naj skrb za ureditev naselja, varstvenih ustanov za otroke vseh starosti, potrošniških centrov, rekreacijskih prostorov in naprav.

Podjetje skrb za strokovno izobraževanje delavcev in tudi zagotovi oziroma doči način napredovanja.

Za opravljanje posameznih

mezne službe pa morajo prevgajati ljudi, ki ne znajo ali nočejo vsklajevati osebnih interesov z interesi družbe in ljudi, ki družbenih norm ne osvajajo in se zato ponašajo asocialno;

da so pojavi alkoholizma, slabih medsebojnih odnosov do drugega spola, razna nesoglasja, zanemarjena delovna disciplina, izostajanje od dela, nespoštovanje predpisov iz zdravstvene higiensko-tehnične varnosti v podjetju, kaznivi. Na podlagi temeljnih in internih zakonskih predpisov moramo vse omenjene pojave odpravljati kolektivno in individualno;

da zdravstveno-socialni oddelek spremila zdravstveno stanje članov kolektiva neprekiniteno od vstopa. Vsak delavec mora biti v obdobju treh let vsaj enkrat na preventivnem pregledu, v kolikor zakon ne določa drugače. Podjetje s sodelovanjem Obratne ambulante in Komunalnim zavodom za socialno zavarovanje je dolžno oskrbeti take pregledne, vsak član kolektiva pa je dolžan izkazati se s pismenim potrdilom v zdravstveni knjižici ali drugače, da je bil pregledan;

da je kadrovská služba dolžna, kadar zdravnik ugotovi znatno poslabšanje zdravstvenega stanja ali kljice poklicne bolezni, prizadetega delavca premestiti na drugo ustrezno delovno mesto, kjer ne bo izpostavljen vplivom,

ki pospešujejo razvoj bolezni;

da zaposlenim nihče ne more omejevati z zakonom določenih pravic iz zdravstvenega varstva, vendar pa bo podjetje v primeru, ko ugotovi izkoriscanje teh pravic, obvestilo Zavod za socialno zavarovanje oziroma izdalо odločbo o prenehanju izplačevanja hrana;

da članu kolektiva, ki zradi nesrečo pri delu, poklicne bolezni ali kako drugače, postane invalid, kadrovská služba sporazumno z vodstvom obrata in invalidsko komisijo preskrbi drugo, nujnemu zdravstvenemu stanju ustrezno delovno mesto;

da izdelamo točen seznam delovnih mest, primerih za zaposlitev invalidov. Na takem delovnem mestu je lahko zaposlena tudi zdrava oseba, le če ni invalid, vendar v tem primeru kadrovski sektor oziroma obratovodstvo izda odločbo o začasni zasedbi delovnega mesta;

da je za invalidne osebe prvi dolžan poskrbeti ustrezno delovno mesto matičen obrat, nato v okviru grupe obratov, če to ni mogoče, v okviru podjetja in šele, če ugotovimo, da z ozirom na stopnjo in značaj invalidnosti ni možna zaposlitev v našem podjetju, kadrovská služba zaprosi zavod za socialno zavarovanje oziroma zavod za zaposlovanje delavcev,

da preskrbi ustrezno delovno mesto izven železarne;

da je invalidom zagotovljena možnost rehabilitacije oziroma prekvalifikacije v okviru podjetja;

da je tehnični sektor v sodelovanju s socialno službo dolžan po potrebi za določenega invalida prirediti stroj njegovim sposobnostim;

da mora rehabilitacija invalidov postati sestavni del celotne aktivnosti v našem podjetju in zlasti naše ekonomike;

da imajo invalidne osebe v vseh ostalih zadevah enake pravice in dolžnosti kot ostali člani kolektiva in jih smatramo le kot osebe z omejenimi delovnimi sposobnostmi.

Zavedajoč se, da je naš cilj človek, je v kolektivu začeleno, da so delavci zdravi in telesno odporni. Zato mora biti poleg zdravstveno-socialne službe urejena tudi služba delavske prehrane. Podjetje naj zagotovi zaposlenim možnost redne prehrane, poleg tega omogoči tudi preskrbo s cenеними malicami med delom.

Kljub temu, da so vsi člani kolektiva v vseh pravilih in dolžnostih izenačeni — neglede na spol in starost, pa ženske z ozirom na zdravstvene in telesne karakteristike uživajo posebno pozornost s tem:

da jih ne moremo razporediti na delovna mesta, kjer je potreben večji telesni napor;

za ženske moramo organizirati pogosteje zdravniške preventivne pregledne;

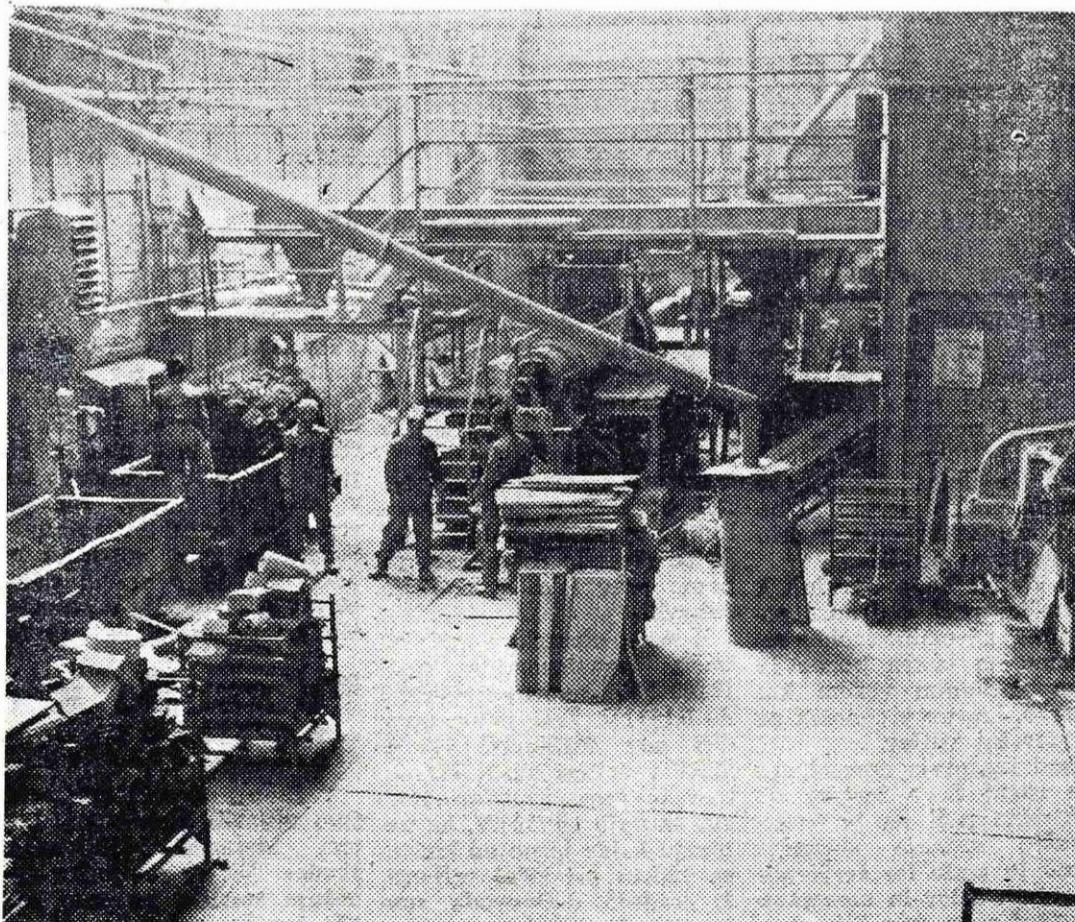
strogo moramo spoštovati vse pravice, ki izhajajo iz materinstva.

Posebno pozornost moramo posvetiti tudi mladoletnim sodelavcem v zvezi z vključevanjem na delovna mesta in v predpisih iz zdravstvenega varstva.

Ker človek v procesu modernega dela ne more vseh svojih sposobnosti pokazati ali izživeti pri svojem delu, mu moramo to omogočiti v prostem času. V interesu posameznika, delovnega kolektiva in celotne družbe je, da se ljudje v prostem času uveljavljajo na zdrav način, da konstruktivno uporabljajo svoj prosti čas, tako da utrujujo zdravje, širijo svoje obzorce z različnimi dejavnostmi. Zato je treba v statutu posebej določiti mesto rekreacije.

Prav gotovo so še zadeve, ki jih bo nujno moral vsebovati statut, pa jih nisem omenil, zato še enkrat pozivam k sodelovanju, da bomo dosegli polnejše, vrednejše, materialno in duševno bogatejše življenje človeka in družbene skupnosti.

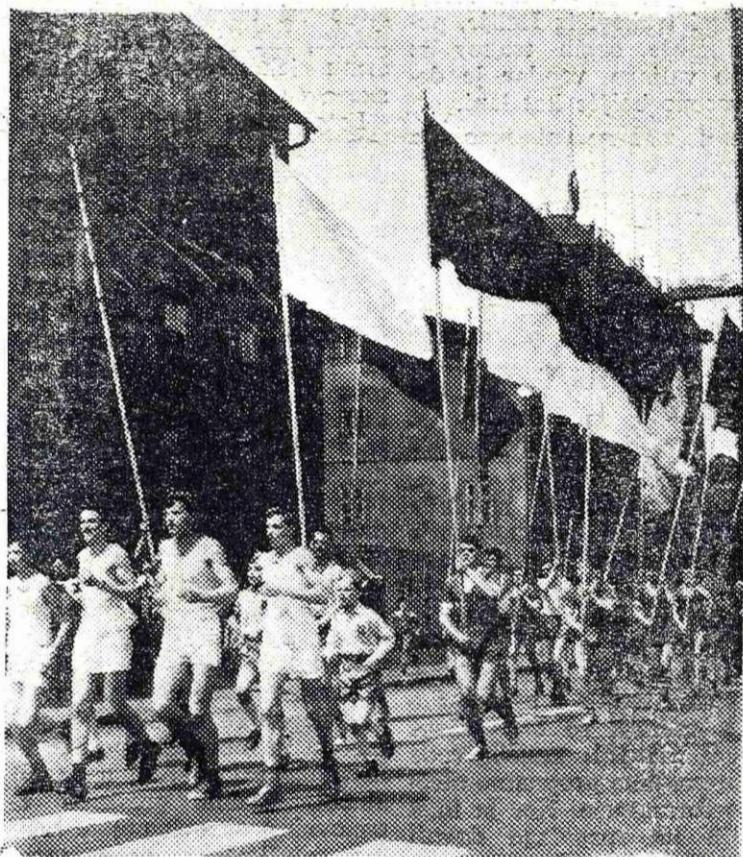
Zdravko Pogačnik



V šamotarni se trudijo, da bi z zmanjšanjem velikih količin prahu izboljšali delovne pogoje zaposlenim delavcem

ŠTAFETA MLADOSTI Z VRHA TRIGLAVA

Koordinacijski odbor mladinskih odsekov gorenjskih planinskih društev se je odločil, da za letošnji dan mladosti mladi planinci pošljemo tov. Titu za 71. rojstni dan planinske pozdrave z vrha Triglava. Mladinska odseka planinskih društev Jesenice in Mojstrane sta dobila nalogu, da štafetno palico s pozdravi tov. Titu prineseta z vrha Triglava do Črnega vrha, kjer so jo prevzeli mladinci PD z Javornika.



Štafeta mladosti na poti skozi železarske Jesenice

V ta namen smo se zbrali mladi planinci letos 11. maja na Kredarici. Mladinci z Jesenice so šli na Kredarico skozi Krmo, mladinci iz Mojstrane pa po slovenski smeri severne triglavskih sten, ker pa so pota v tem času zasnežena in nevarna, so nas vodili izkušeni alpinisti in gorski reševalci.

17. maja nas je 19 krenilo po dokaj spremenljivem vremenu zgodaj zjutraj v devetih navezah z zasnežene Kredarice proti vrhu. Vodili so mladinci in alpinisti iz Mojstrane. V pičlih dveh urah smo brez posebnih težav prispeli na vrh, kjer je iz snega gledal le vrh Aljaževega stolpa. Štafetno palico s pozdravi tov. Titu je izročil načelnik mladinskega odseka PD Jesenice Jožič Trček, mladinki z Jesenice, ki jo je potem skupaj z dvema najmlajšima članoma iz Mojstrane ponesla do Krme. V Kovinarski koči v Krmi je štafeta prenočila, naslednji dan so jo od tod do Belega polja ponesli pionirji iz Mojstrane, jo predali mladincem in pionirjem PD Jesenice, ki so jo nato preko narcisnih poljan Plavškega Rovta odnesli na Črni vrh in predali



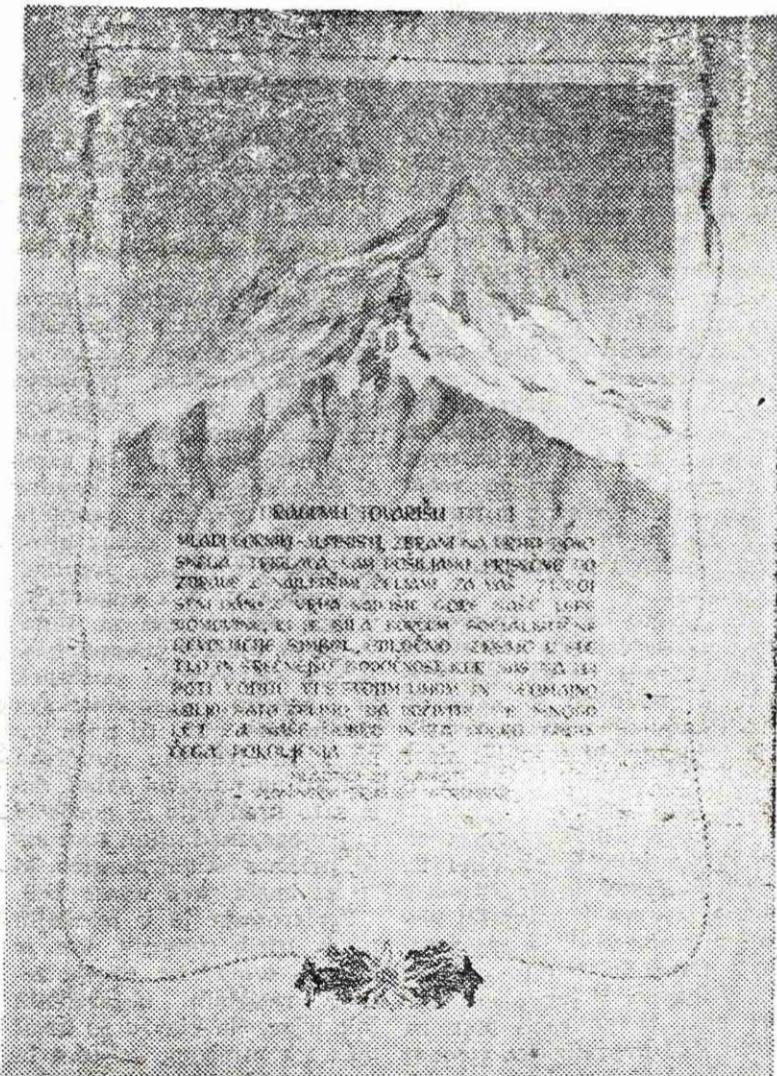
Prva nosilca štafete mladinka Jožica Trček, učenka ŽPK — članica PD Jesenice in njen spremjevalec mladinec PD iz Mojstrane



Po grebenu na vrh Triglava

mladincem z Javornika. Štafeta s planinskimi pozdravi je v naslednjih dneh potovala preko Pristave, Valvazorja in Jelovice do Škofje Loke, kjer se je 14. maja priključila glavni štafeti.

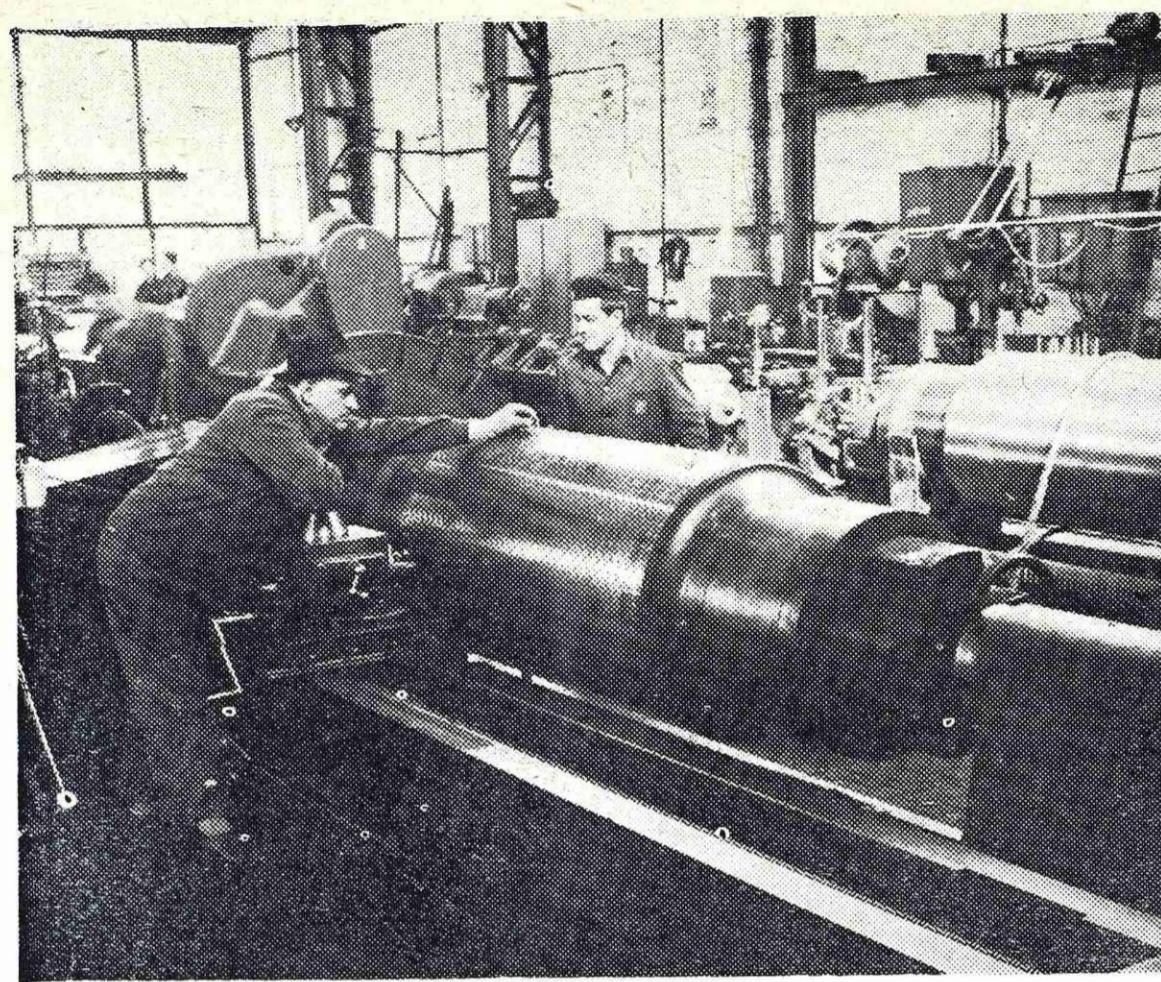
Tako so se mladi gorniki iz vse Gorenjske na svoj način priključili pozdravom z najlepšimi željami za rojstni dan tov. Titu stotisočerim mladim ljudem širom naše domovine. Mladinci PD Jesenice in Mojstrane smo ponosni, da nam je v tej skupni akciji zaupana najtežja, najbolj odgovorna in tudi nevarna naloga.



DRAGEMU TOVARIŠU TITU!

MLADI GORNIKI — ALPINISTI, ZBRANI NA VRHU PONOSNEGA TRIGLAVA, VAM POSILJAMO PRISRČNE POZDRAVE Z NAJLEPSIMI ŽELJAMI ZA VAS 71. ROJSTNI DAN * Z VRHA NAJVVIŠJE GORE NASE LEPE DOMOVINE, KI JE BILA BORCEM SOCIALISTIČNE REVOLUCIJE SIMBOL, ODLOČNO ZREMO V SVETLO IN SREČNEJSO BODOCNOST, KER NAS NA TEJ POTI VODITE VI S SVOJIM UMOM IN NEOMAJNO VOLJO * ZATO ŽELIMO, DA DOŽIVITE ŠE MNOGO LET ZA NASE DOBRO IN ZA DOBRO BODOČEGA POKOLJENJA

MLADINCI IN ALPINISTI
PLANINSKIH DRUŠTEV GORENJSKE



Sodelavci, ki so zaposleni v strugarni valjev na Javorniku, morajo biti pri svojem delu zelo previdni in natančni

(nadalj. s 1. strani)

5. Anuliran je odlok Zveznega tržnega inšpektorata o kazni 9,900.000 dinarjev zaradi odkupa električne energije po nižji ceni od ELES.

6. Uspeli smo tudi s pritožbo glede delitve čistega dohodka ter bomo lahko v rezervni sklad odvedli samo polovico sredstev iznad osebnih dohodkov.

7. S pomočjo sekretariata za industrijo in obrt SRS in Jugoslovanske banke za uvoz in izvoz smo končno rešili vprašanje preskrbe z žvepleno kislino in cinkom, ki je bilo letošnje tri mesece zelo kritično.

8. Odprto je še vprašanje eno ali dvoletnega posojila iz republiškega rezervnega sklada ali podobno v višini 50 milijonov dinarjev za pokritje izdatkov, ki smo jih sicer normalno pokrili iz sklada široke potrošnje.

V prvih štirih mesecih letošnjega leta je občutno trpela proizvodnja zaradi ostre zime, kar se je odrazilo zlasti v proizvodnji in proizvodnih stroških visokih peči in martinarne. V precejšnji meri nam je pokvaril plan za leto 1963 nepredviden remont visoke peči 2, za katero je bilo predvideno, da bi staro obzidava vzdržala še celo leto, posebno še zato, ker smo si moralni opoko za obzidavo izposoditi v zeniški železarni. Zaradi tega je bil podaljšan remont, vendar pa ta remont na ekonomiko poslovanja podjetja ne vpliva negativno, ker imamo na zalogi dovolj surovega železa.

Zaradi nerednega dovoza premoga, mazuta in starega železa ter transportu leta tega s halde je bilo tudi obratovanje martinarne v prvih štirih mesecih tega leta otežkočeno. Tudi pomanjkanje vode je vplivalo na proizvodnjo v valjarnah, zlasti na fi-

nih progah in v žični valjarni.

Proizvodnja v aprilu pa kaže, da so izgledi za izpolnitve predvidenega načrta, razen na visoki peči, kjer pa bo treba plan odgovarjajoče popraviti.

Periodični obračun za prvo četrletje ne kaže zadovoljivo finančno stanje, čemur pa je vzrok nerešeno vprašanje regulacije cen, povečanje stroškov amortizacije zaradi revalorizacije in izguba zaradi povečanega izvoza. Vendar del tega vprašanja rešujejo zvezni organi in kakor hitro bo rešeno vprašanje regulacije naših cen, je z odgovarjajočimi sekretariati za industrijo in splošne gospodarske zadeve dogovorjen postopek za analizo gospodarskega stanja vseh podjetij naše panoge in izdelavo predloga obresti na poslovni sklad. Sele s to ureditvijo bi podjetja te panoge, med njimi tudi naše, prišla s skladom na nivo, ki ga imela pred letom 1961.

Proizvodnja je v letošnjih prvih štirih mesecih, kot je bilo že omenjeno, trpela zaradi različnih objektivnih faktorjev. Na plavžu so imeli težave z mrazom, koksom in zmrzlinami ter predčasnim remontom na peči 2. Delo se je prav normaliziralo šele v aprilu. Osnovna naloga plavža v letošnjem letu je izdelovati kvalitetni grobelj, da bo imela martinarna manj težav in bo lahko izdelovala res kvalitetna jekla.

Tudi v martinarni so imeli težave s surovinami, posebno zaradi pomanjkanja tekočega grodila in slabega mazuta. S prehodom na štiriizmensko obratovanje imamo možnost, da nadoknadiamo zamujeno, če bi dnevno martinarji izdelali povprečno 970 ton jekla.

Na elektropeči obratujejo normalno. Z večjo uporabo kisika dosegajo vedno večjo

proizvodnjo in vedno boljšo kvaliteto.

Nekoliko zaostajajo livarne pri izdelovanju VAL elektrod zaradi pomanjkanja ljudi. Tudi kvaliteta izdelkov šamotarne je trpela zaradi zmrzovanja in pomanjkanja surovin.

Težka proga in lahke proge so kljub pomanjkanju vode ter zlomu I. ogrodja — 700 Ø le malo v zaostanku. Posebno težavo je temu obračtu predstavljal cevovod iz Javorniškega rovta, ki je trikrat počil zaradi zemeljskih premikov. Med prvomajskimi prazniki je bil najslabši del zamenjan in verjetno v bodoče ne bo toliko zastojev. Na težki progi so opravili tudi krajše popravilo in ne računajo več na letni remont.

Žična valjarna je kljub pomanjkanju električne in vodne energije plan izpolnila. Težave so imeli tudi z manjšo povprečno težo ingotov in povečano količino žice, ki jo valjajo iz gredic.

V valjarni 2400 so letno popravilo izvedli v krajišem času kot običajno in v marcu dosegli rekordno proizvodnjo 8.550 ton. Tudi izplen so popravili (65 odstotkov), kar pa še ni dovolj, da bi obrat lahko ekonomično delal. Težave jim povzroča manjša povprečna debelina kot prejšnja leta.

V tanki pločevini so imeli težave zaradi zloma bandaže reduktorja in okvare motorja 600 kW. Pomanjkanje solne kislino, cinka in vložka po assortimentu so nadaljnji problem. Kljub pomanjkanju delavcev so plan skoraj izpolnili. Težave pa so imeli pri assortimentu, kjer zaostajamo zaradi težav v martinarni ozroma jeklarni zlasti za dinamo in dekapirano pločevino.

V jeklovku je bila preskrba z vložkom boljša, ni pa

Primopredajna seja UO

Uspelo nam je rešiti nekaj železarno in naše gospo-

se bistveno izboljšalo stanje z izmeškom.

V vseh valjarnah imajo pri povečanju proizvodnje izredne težave zaradi pomanjkanja kvalitetnega vložka, ki je posledica zmanjšanja zalog ter sorazmerno slabega dela jeklarne v prvih mesecih.

V hladni valjarni so pri goilih trakovih presegli plan, niso ga pa izpolnili pri beli pločevini. Težave imajo s pomanjkanjem električne energije, valjev za Demag stroj, slabimi trakovi iz Italije, pomanjkanje ozkih trakov iz naših valjarn, vendar je delo vseeno boljše kot lani.

Tudi žičarna ni izpolnila načrta zaradi pomanjkanja električne energije, žice, žičarjev, cinka in kisline ter kvalitetnega assortimenta, zlasti patentirane žice.

V žebljarni ni bilo dovolj naročil za žebanje in pozneje kartonov, tako da zaostajamo pod planom za 208 ton pri žebljih, medtem ko je plan vzmeti in bodoče žice prekoračen.

Tudi cevarna ni izpolnila plana zaradi pomanjkanja energije, cinka in materiala.

V elektrodnem oddelku najprej ni bilo dovolj naročil, pozneje pa jim je pri manjkovalo kalijevega vodnega stekla ter Fe v prahu. Tudi v energiji so bile težave zaradi manjših količin vode in premajhne propustne moći transformatorja. Ker je imel ELES na razpolago dovolj električne energije, smo zasilno postavili še en transformator.

Kolektiva prometnega oddelka in transporta je najbolj prizadel hud mraz, vendar so kljub temu uspeli zmanjšati stojnine.

Zelo važno vlogo pri proizvodnji ima OTK in raziskovalni oddelek. Raziskovalni oddelek usmerja svojo dejavnost v štiri osnovne smeri: osvajanje proizvodnje ognjeodpornih in nerjavcevih jekel, reševanje problematike magnetnih materialov in problematika dodajnega materiala. Poleg tega še dela na osvajanju novih kvalitet konstrukcijskih in avtomatskih jekel ter preiskave za izboljšanje tehnikoškega postopka predelave ter s tem kvalitete končnih izdelkov že obstoječega assortimenta. Raziskovalni oddelk sodeluje tudi z zunanjimi ustanovami, predvsem metallurškim inštitutom v Ljubljani. Program tega oddelka je zelo obširen in ga je težko uresničiti, ker je dinamika poskusov v obratih precej počasna z ozirom na obremenjenost istih s tekočimi naročili.

Plan prodaje za prve štiri mesece smo v celoti prekorčili, čeprav nekateri obrati niso dosegli planirane realizacije. Plan prodaje za prve štiri mesece smo v celoti prekorčili, čeprav nekateri obrati niso dosegli planirane realizacije.

Iz primerjave med letošnjimi prvimi štirimi meseci z istim obdobjem lanskega leta lahko ugotovimo, da je bila letos produktivnost nekoliko nižja, razen pri blagovni proizvodnji, ki je ostala enaka lanskoletni. Pač pa smo izboljšali izplene in izkoriscanje koledarskega časa. Zato so se nekoliko povečali in sicer v martinarni, na elektropeči, na lahkih progah, v valjarni 2400, žični valjarni 1300. Znižali pa so zato stevi vsi obrati hladne predelave, kar je analogno boljšemu izkoriscjanju koledarskega časa.

Letos smo kljub precejšnjim težavam dosegli zelo dobro realizacijo tako finančno kot količinsko. Ne moremo pa tega trditi za izpolnjevanje pogodbene obveznosti in se problem zaostankov kot vsa leta prej pojavlja tudi letos. Kot je bilo že omenjeno, je količinska realizacija z ozirom na plan dobra in sodeč po trenutni situaciji na trgu lahko rečemo, da je za nas zelo ugodna. Toda osvojena tržišča bomo morali obdržati, zato je skrajni čas, da energično ukrepamo glede izpolnjevanja naših pogodbeneih obveznosti. Res bi bilo škoda, da zaradi nepravočasnih dobav izgubimo tržišče.

Izredno neugodne vremenske neprilike so zlasti v januarju in februarju povzročile velike težave tudi nabavni službi. Redna preskrba z osnovnimi surovinami je bila zelo otežkočena, poleg tega pa so prihajale zmrzljene in zelo neredno.

Pri izvozu smo zaostali le malo. Poleg domačih proizvodnih težav in slabega položaja na tujih tržiščih nam otežkoča izvoz tudi počasno reševanje DSST v Beogradu, čeprav smo glede tega že urigrali. Ob vsaki intervenciji dobimo odgovor, da bodo prošnje kmalu pozitivno rešene, se vendar to vleče že štiri mesece.

Glavni problem uvoza je še vedno počasna realizacija plačil zaradi komplikiranega postopka pri bankah, predvsem pa seveda zaradi pomanjkanja deviz. Težko je reševati uvoz tistih izdelkov, ki so pod restrikcijo. Izrazit primer so šamotni izlivni materiali, kroglični ležaji in drugi izdelki za vzdruževanje, ki jih obrati naročajo običajno v zadnjem trenutku. Administrativni postopek se vleče od enega do dveh mesecev, od naročila do uvoza pa tudi do štiri mesece. Prehod na proizvodnjo kvalitetnejših jekel tekom leta povzroča velike težave pri oskrbovanju z uvoznimi Fe legurami. Že na začetku leta dodeljena sredstva v ta namen ne zadostujejo, potrebe pa so stalno večje. Velik problem tako za uvoz kakor izvoz so preobremenjene morske luke Koper

jeseniške železarne

osnovnih zadev, ki so za našo darstvo izrednega pomena

in Reka. Zgodi se, da plačujemo stojnine za ladje, ki niso pravočasno razložene, ali pa celo ne moremo vedno izpolniti dobavnega roka kupcem zato, ker leži blago v luških skladiščih in ga ni mogoče natovoriti na določeno ladjo.

Zaradi večjega in neenakomernega dotoka surovin se je v aprilu spet povečala stojnina pri razkladanju, pri nakladanju pa stojnine v marcu, razen na Javorniku 1800 dinarjev, sploh ni bilo. V prvem četrletju smo pri nakladanju plačali le 231.844 dinarjev stojnin.

Skupna vrednost dosežene prodaje v letošnjem prvem četrletju je za 4,7 odstotka večja kot v istem obdobju lani. Višji pa so skupni stroški dosežene realizacije in sicer za 10,9 odstotka. Porast teh stroškov je v primerjavi z lanskim letom mnogo večji kakor porast vrednosti celotne prodaje. Največ gre to na račun revalorizacije, ostala razlika pa zahteva nadrobno analizo, ki bo sigurno odkrila, da je v povišanih stroških proizvodnje izražen tudi vpliv letošnje zime. Povišani stroški pa zelo občutno vplivajo na doseženi dohodek, ki je bil letos v prvem četrletju kljub povečanju vrednosti prodaje za 354.527.000 dinarjev manjši kot lani.

Ugotovljeno je, po knjigovodski evidenci, da so se zaloge surovin in materiala vrednostno znižale za 625 milijonov. Kljub temu pa je rude prekomerno na zalogi, če upoštevamo domače rude in tudi nekatere rude, ki niso prekomerno na zalogi, za 16.533 ton. Po drugi strani pa je občutno padla zaloge koka, minimalne so zaloge Fe legur, kosovnega premoga itd. Tudi nedokončana proizvodnja je v primerjavi z začetkom leta nižja za 167 milijonov, gotovi izdelki pa za 122 milijonov. Če primerjamo skupne zaloge proti stroškom proizvodnje po lastni ceni, potem vidimo, da je bil koeficient obračanja ob koncu leta 3,6, ob koncu četrletja pa 3,8. Poslabšanje v prvem kvartalu beležimo pri terjatvah proti kupcem. Kupci so nam vezali ob koncu leta obratnih sredstev v višini 4.439.480.000 din, ali za 47 dni. To stanje je ob kvartalu slabše, saj znaša 6.375.000.000, kar pomeni, da so obratna sredstva odstujena iz podjetja za 64 dni. Vzrok temu je v glavnem v razmeroma visokem izvozu preko posrednikov, kar za nas pomeni vezanje obratnih sredstev v državi kljub temu, da za količino izvoza preko posrednikov dobivamo pri Jugobanki potrebe kredite.

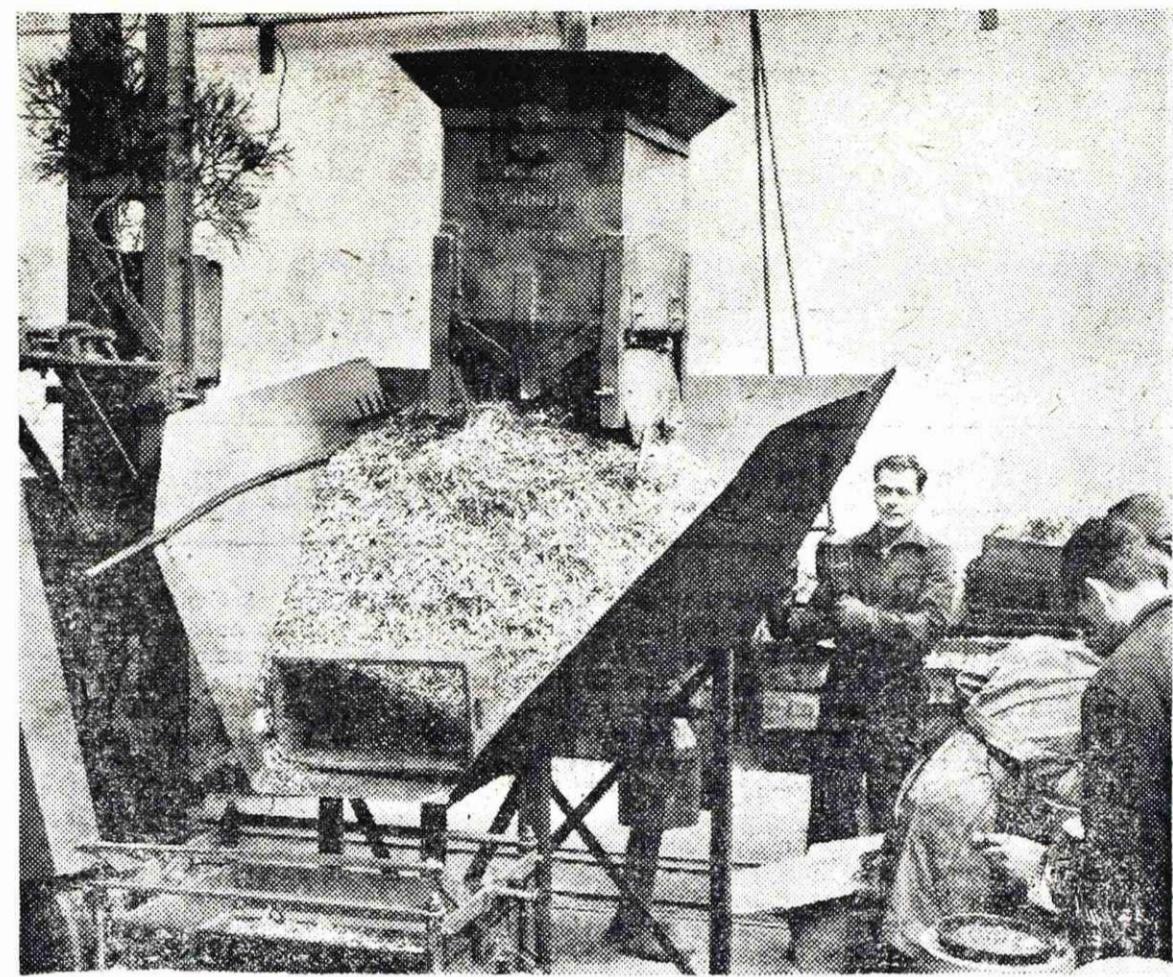
Povprečni stalež zaposlenih se stalno giblje med 250 in 350 osebami manj kot znaša normativ. So pa večja niha-

nja, tako da je ta razlika znašala 31. marca letos kar 405 oseb. Ob sprejemu je vedno bolj pereča problematika, da pomožnih delavcev ne moremo več dobiti iz neposredne okolice in sosednjih okrajov in smo bili prisiljeni poiskati te delavce na oddaljenejših področjih. Tako smo v aprilu sprejeli dve skupini delavcev iz Makedonije. Smatramo, da za podjetje ne more postati rekrutiranje pomožnih delavcev iz oddaljenih krajev stalna praksa, ker to ni perspektivna rešitev.

Analiza kaže, da so se zceli vidno odražati rezultati poglobljene akcije za znižanje poškodb pri delu, ki so jo v preteklem letu vodili samoupravni organi, sindikalna organizacija in operativa podjetja. Če bi ne imeli letos že dve smrtni nesreči, bi bila še ugodnejša. Pri nadaljevanju borbe proti poškodbam moramo imeti pred očmi ugotovitve, da je subjektivni faktor najbolj pogost vzrok poškodbam.

V začetku leta 1963 smo prešli na formiranje osebnih dohodkov na osnovi odpromljenega blaga. Ukinjeno je bilo zmanjševanje osebnih dohodkov za 5 odstotkov, kar je ob upoštevanju nastale spremembe pri prispevkih imelo za posledico za 2,6 odstotka večje formirane mase.

16. aprila letos je UO Jugoslovanske investicijske banke razpravljal o končni investicijski vsoti našega podjetja. Predvidevamo, da je potrdil predloženo investicijo in vse podražitve, ki nastopa-



Naši žebljari pri delu

jo v zvezi z ameriško uvozno opremo. Za nadaljevanje finančiranja nam je banka nakanala 2 milijardi dinarjev avansa.

Za letošnje leto smo predvideli, da bomo potrebovali 12.100 milijonov dinarjev sredstev. JIB nas je z dopisom z dne 14. aprila obvestila, da je iz sredstev OIF predvidela za nas v letošnjem letu 6.500 milijonov dinarjev, kar da letno tranno 10 milijard dinarjev, kar po vseh predvidevanjih ne zadošča za naše potrebe.«

(V nadaljevanju svojega poročila direktor omenja razna investicijska dela v naši

železarni, o čemer pa smo že večkrat in podrobno pisali, zato ga ne navajamo).

»Prevozi delavcev na delo in z dela še vedno niso popolnoma urejeni. Problematična je ostala relacija Podnart in po spojivti relaciji Podnart in Podbrezje še ta relacija, pri čemer za obe smeri za kritje stroškov prevoza z avtobusom zmanjka nekaj čez 200.000 dinarjev mesečno. Treba bi bilo proučiti upravnost prizadetih delavcev do več kot 10 odstotkov regresu.

Z ukinitevijo toplega obroka in prehodom na kantinski sistem pravzaprav nimamo no-

bene garancije, da bo to bilo potekalo v pogledu izgube delovnega časa, kar je pravzaprav problematično že od vsega začetka uveljavljanja tega sistema prehrane. Tudi drobni disciplinski prekrški se vse bolj kopijo in obremenjujejo delo disciplinske komisije. Pri tem prednjačijo spori, pretepi, pobegi preko ograje pred zaključkom dne in podobno. Ukrepe proti takim prekrškom bi bilo treba zaostriti in strožje kaznovati, dosledno uveljaviti prostojnost kaznovanja tudi v obratnem merilu, sicer disciplinska komisija dela ne bo zmogla.«

To so izvlečki iz poročila glavnega direktorja na primopredajni seji upravnega odbora, ki je v celoti obsegalo 43 tipkanih strani. Izvlečki iz poročila predsednika upravnega odbora pa smo objavili že v naši zadnji številki.

UMETNIŠKO LITERARNI VEČER DIJAKOV JESENISKE GIMNAZIJE

Dijaki jeseniške gimnazije so priredili v nedeljo zvečer v Čufarjevem gledališču na Jesenicah umetniški literarni večer, pod gesлом »Živimo v dobi, ko so dobri odnosi med narodi velikega pomena za vse človeštvo«. V prvem delu so brali dijaki dela Goetheja, Forta, Eluada, Preverta in nekaj del naših avtorjev. Za zaključek pa so izvedli jeseniški gimnaziji dramatiziran Prešernov »Krst pri Savici«. Posebnost večera, ki ga je pripravila prof. Cili Kodričeva, pa je bila v tem, da so predstavili nekatera umetniška dela večjih evropskih narodov v originalnih jezikih in da so uspeli v motu »Ustvarjalno delo naj bi zblizevalo vse ljudi, ne glede na državne meje in narodnost.«



Izdelano opeko pripeljejo v sušilnico na sušenje

MARTINARJI DELAJ NA ŠTIRI IZMENE

Od 2. maja dvomesecno poizkusno obratovanje

S 1. majem je pričela martinarna kot prvi obrat naše železarne s poskusnim obratovanjem na štiri izmene, ki bo trajalo do konca junija. Po končanem poskusnem obratovanju bo predložena CDS podrobna analiza rezultatov poskusnega obratovanja, ki bodo pokazali, če lahko tak način obratovanja uvedemo za stalno ne samo v martinarni, temveč tudi v drugih obratih, ki delajo pod podobnimi pogoji.

Ceprav je bila celotna organizacija novega načina obratovanja temeljito preštudirana ter izvedene vse potrebne priprave, vendar smo vsi člani kolektiva martinarne s tehničnim vodstvom vred težko čakali, kako se bo nov način obratovanja obnesel v praksi. Dva tedna obratovanja na štiri izmene sta pokazala že takoj prve dni velike prednosti tega načina. Prvič so martinarji poskusili, kako je prijetno po šestih dnevi težkega dela dva dni počivati, da lahko potem spet z novimi energijami primejo za delo. Pričakovanje, da bomo znižali izstanke zaradi krajšega bolovanja, se je izpolnilo prej kot smo pričakovali. Že po nekaj dneh obratovanja na štiri izmene so se začela bolovanja do 30 dni hitro nižati, tako da se je to število znižalo od 30 do 40 oseb dnevno, kot smo ga zabeležili prejšnje

mesece na 10 do 20, oziroma izraženo v odstotkih pomeni to znižanje za približno 3 %. Tudi neopravičenih izostankov praktično ni več, ker je z uvedbo prostih dnevov odpadel vsak izgovor zaradi stalnega dela. Kolikor pa se bodo pojavili, kar je pa malo verjetno, je DS EE postavil zelo energične disciplinske mere, ki bodo omogočile nepoobšljive izostankarje odstraniti iz obrata.

Obratovanje teče normalno tudi ob nedeljah, ker so polne posade na delu, tako da bo tudi proizvodnja povečana tako, kot smo si zamišljali. Lahko rečemo, da so s samim načinom obratovanja na štiri izmene člani kolektiva martinarne zelo zadovoljni in sedaj čakajo samo še na 15. junij, ko bo izplačilo osebnih dohodkov za mesec maj. Če se bodo tudi tedaj izpolnila pričakovanja, da bo višina osebnih dohodkov ostala pri

veliki večini članov kolektiva približno na dosedanji višini, potem smo lahko prepričani, da ni sile, ki bi pripravila martinarje, da bi ponovno pričeli delati po starem načinu.

Kakšnih posebnih težav prve dni obratovanja na štiri izmene ni bilo, če izvzamemo to, da se število novih po-

trebnih delavcev postopoma izpopolnjuje. Vendar smo prepričani, da bo do konca leta gmeseca tudi to rešeno in na tem mestu moramo dati priznanje naši kadrovski službi kakor tudi upravi podjetja, ki sta pokazali vse razumevanje in nudili pomoč obratovanja v martinarni.

Kaj menijo martinarji

Obiskali smo tudi nekaj delavcev, in sicer na novo ustanovljeni četrtni izmeni. Za mnenje o četrtni izmeni in skrajšanem delovnem času smo vprašali vršilca dolžnosti vodilnega delovodja Janka Čopa, topilca Franca Kranjca, I. jamskega pomočnika Jožeta Lekšete, žerjavovodjo Vinka Jeršina in sekretarja poverjeništva ZK Miloša Cvetkovića.

MANJ TEŽAV PRI DELU

JANKO ČOP je v d. vodilni delovodja četrte izmene. Vprašali smo ga, kaj meni o tej novi obliki, o njenih prednostih oziroma pomanjkljivosti.

»Četrta izmena je velika pridobitev, saj omogoča delavcem, da se dobro spočijejo po napornem delu in pridejo po dnevnevnem počitku na delo sveži ter sposobni v celoti opravljati velike in tež-

ke proizvodne naloge. To se odraža tudi v proizvodnji, pomeni pa tudi pridobitev zaradi tega, ker so sedaj peči bolj enakomerno obremenjene in pričakujem, da bo potreben tudi manj popravil. Tudi vodilni kader ima lažje delo, vsaj kar se tiče nedeljskega dela, zadovoljni pa so tudi ljudje, posebno tisti, ki do sedaj skoraj nikdar niso bili prosti. Če bo proizvodna tekla tako kot sedaj, bomo proizvedli več kot smo pričakovali.«

ZADOVOLJEN SEM

FRANC KRANJC je v martinarni zaposlen že dvanajst let. Skoraj šest let je že toplec. Prisluhnimo, kaj on meni o četrtni izmeni:

»Sedaj šele vem, kaj se pravi biti prost. Ceprav je nekoliko več dela, imam raje novo obliko, ki ugodno vpliva tudi na odstotek bolovanja, saj že sedaj ljudje veliko manj bolujejo. Ceprav se nekateri bojijo, da bodo naši osebni dohodki manjši, sem prepričan, da do tega ne bo prišlo, saj se vrednost naše proizvodnje povečuje posebno sedaj, ko smo začeli izdelovati na SM pečeh elektro kvalitete. Želim pa si, da bi lahko na vseh pečeh v martinarni začeli uporabljati kisik, saj bomo tako lahko še povečali proizvodnjo in dohodek.«

ČETRTA IZMENA JE VELIKA PRIDOBITEV

Že štirinajst let je v martinarni zaposlen JOŽE LEKŠE, I. jamski pomočnik na četrtni izmeni. To delovno mesto opravlja že šest let, o četrtni izmeni pa pravi:

»Ceprav je prinesla četrta izmena na nekaterih delovnih mestih več dela, je vseeno za

nas velika pridobitev, saj s pripravo vložka smo po šestih delovnih dneh železu, kjer je sedva dne prosti. V teh dveh prostih dneh se lahko vsak dobro odpočije, uredi razna domača dela; pri prehodu s popoldanske na nočno dnino pa ima za to kar tri dni časa. Novi način dela mi je zelo všeč in bi želel da ta oblika ostane, četudi bi se morda nekoliko zmanjšali zaradi tega osebni dohodki. Prepričan sem pa, da se ne bodo, saj ob nemotenem obratovanju proizvajamo precej več kot prej.

NEKOLIKO TEŽAV Z VLOŽKOM

Že 21 let vozi žerjav v starem železu v martinarni VINKO JERŠIN. Četrta izmena mu je všeč, saj mu prosti dnevi pridejo zelo prav. Radoveden je le, kako bo z osebnimi dohodki, saj še vedno ne more popolnoma verjeti, da bi bil kljub temu, da napravi mesečno toliko ur manj, prav toliko plačan. O delu po novem načinu pa pravi:

»Nov način dela mi je všeč, je pa nekaj težav posebno ob nedeljah, saj je treba pripraviti vložek kljub temu, da ne dobimo odpadkov iz obratov kot ostale dneve, vendar nam pomagajo avtogenski rezalci na haldi, ki med tednom pripravijo nekaj zaloge šaržirnega starega železa, s katerim si pomagamo v nedeljah. Največ težav pa imamo z odpadki iz žične valjarne.«

DELO SE NORMALNO ODVIJA NAPREJ

MILOŠ CVETKOVIĆ, delovodja v starem železu, je sekretar poverjeništva ZK martinarne. O težavah pri uvajanju četrte izmene pravi:

»Najtežje je bilo ljudem dopovedati, da bodo šest do osmih dni mesečno prosti ob enakih osebnih dohodkih. Težave pa so bile tudi v tem, ker je bilo že nekaj poskusov uvajanja četrte izmene, ki pa so se vsi izjalovili, ker verjetno niso bili dobro in temeljito pripravljeni. Najbolj so nasprotovali tisti delavci, ki so imeli dodatne ure za manjkajoče. Ko so naši delavci sedaj spoznali prednosti te nove oblike, se vsi z njim strinjajo. Tako posebni težav ni, treba bo le še izpopolniti normativ in dobiti kadre za dopuste. Delo se odvija normalno, ceprav smo na mnogih delovnih mestih znižali normativ. Nekaj težav je



Vsakodnevni prizor v naši martinarni. Odkar so začeli z obratovanjem na štiri izmene, delajo v martinarni brez prekinitev tudi ob nedeljah. Tako bodo znatno povečali proizvodnjo jekla

JO



Janko Čop



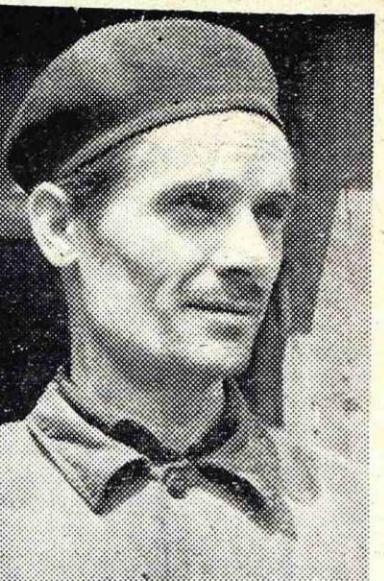
Franc Kranjc



Jože Lekše



Vinko Jeršin



Miloš Cvetković

pravo vložka v starem ker je sedaj manj deljih pa obrati šiljaj odpadkov. Toda do tudi ostali oddelki rne prešli na ta sistem, tez konec. Dobro bi udi, e bi lahko staro sortirali, za kar sedaj no pristora. Peči so objem načinu bolj racionaliziršene in zato i na tono jekla nižji. bo skupni dohodek v pokril povečanje števina avcev in tudi osebni dobo bolj pravično razložil. Po dvomesečnem izvajanju bomo temeljito izrali rezultate in uredili najkljivosti v tarifnem organizacijskem sistemu.«

O tozej o četrti izmeni narji sami. O novi obliki, ki bo bržkone kmalu na tdi v druge obrate železarne, saj so nekatere to že resno in teme pripavljajo. Martinariki se v tem, vsaj po dojih rezultatih sodeč, že i, istreno čestitamo in o, da bi bili njihovi uvedno boljši ter libuda tudi drugim obrapi uveljavljanju novega dela.

Neplaniran remont v žični valjarni

Z vsakoletnimi proizvodnimi zadolžtvami ekonomskih enot se predvodi tudi mesec in čas, v katerem naj posamezni obrati opravijo svoje generalne remonte naprav. Ta razporeditev je vskljena z zmogljivostjo vzdrževalnih delavnic in njihovih remontnih skupin, obenem pa omogoča, da vsem odvisnim predelovalnim obratom lahko pravočasno preskrbimo potrebno in zadostno zalogu vložka za normalno delo med remontom obrata dobavitelja.

Remont neke naprave, ki ga je treba opraviti iz kakršnihkoli vzrokov v nepredvidenem času, povzroči težave v proizvodnem ciklusu železarne ali kupcem, katerim

nismo pravočasno dobavili naročenih količin naših izdelkov.

V prav takih okolišinah se je znašla koncem aprila žična valjarna zaradi kritičnega stanja potisne peči, potrebne predčasnega generalnega remonta. V peči so začele puščati z vodo hlajene tračnice, po katerih drsi vložek. Izparevanje vode v peči je zelo znižalo njeno zmogljivost, obenem pa se je ena tračnica odtrgala s sidriščem ter dvignjena in skriviljena usmerjala vložek pri potiskanju v stransko steno peči, kar je povzročalo rušenje obzidave.

Poizkusno popravilo obzidave peči je vzdržalo samo en dan, nato pa je vložek pri drsenju skozi peč obzidavo ponovno posnel. Po posvetovanju s tehničnim vodstvom podjetja smo se odločili, da gre peč predčasno v redni letni remont, ker bi nam lahko nepripravljenim nenadoma povsem odpovedala. Pred tem pa je bilo treba zagotoviti potrebno zalogu žice predelovalnim obratom za čas trajanja remonta, ki naj bi ga opravili od 2. maja letos naprej.

Potrební rezervni deli tako za peč kot za ostale naprave so bili delno že gotovi, ostali pa v izdelavi. Nerešeno je ostalo le vprašanje trajanja remonta.

Letno popravilo peči je pri okrog 80-odstotni obnovi celotne obzidave trajalo običaj-

no osem dni. Zaradi velikega pritiska kupcev za dobavo pogodbenih količin raznih vrst in kvalitet žice ter elektrod je obratovodstvo predlagalo, da remont opravi od 2. do 8. maja 1963. Tehnično vodstvo podjetja pa je zahtevalo, da se prične s ponovnim obratovanjem že 6. maja zjutraj. Izvedbo remonta peči je prevzelo podjetje »Vatrostalna« iz Zenice, ki je na predlagani termin prishtalo s spremembom, da bi peč v dogovorjenem obsegu izgotovili 5. maja do 18. ure, z rednim obratovanjem pa bi po sušenju peči začeli 6. maja ob 14. uri.

Z razumevanjem kolektiva žične valjарне, ki je zadnji dve nedelji v aprilu normalno delal na vse tri izmene, nam je do pričetka remonta uspelo zagotoviti potrebno zalogu navadne žice za normalno delo predelovalnih obratov med našim remontom in za čas valjanja kvalitetne žice takoj po remontu.

Na praznik dela zjutraj smo peč ustavili in izpraznili. Zidarji »Vatrostalne« so podrli obok, da bi se peč do naslednjega dne intenzivno hladila in smo zato tudi polivali strjeno žilindro v peči z vodo. Naslednji dan smo pričeli z rušenjem ostale obzidave peči. Ugotovili smo, da jo je potrebno porušiti blizu 20 odstotkov več kot je bilo predvideno.

Delo pri obnovi peči je bilo organizirano na tri izmene, vendar je bila peč kljub prizadevanju vodstva skupine in zidarjev, da bi obzidavo opravili do pogodbenega roka, zaradi večjega obsega del, gotova okrog 10 ur pozneje, toda še vedno v do sedaj rekordnem času. Poleg te ugotovitve je treba naglasiti, da je skoraj nova peč solidno in kvalitetno izdelana, ker

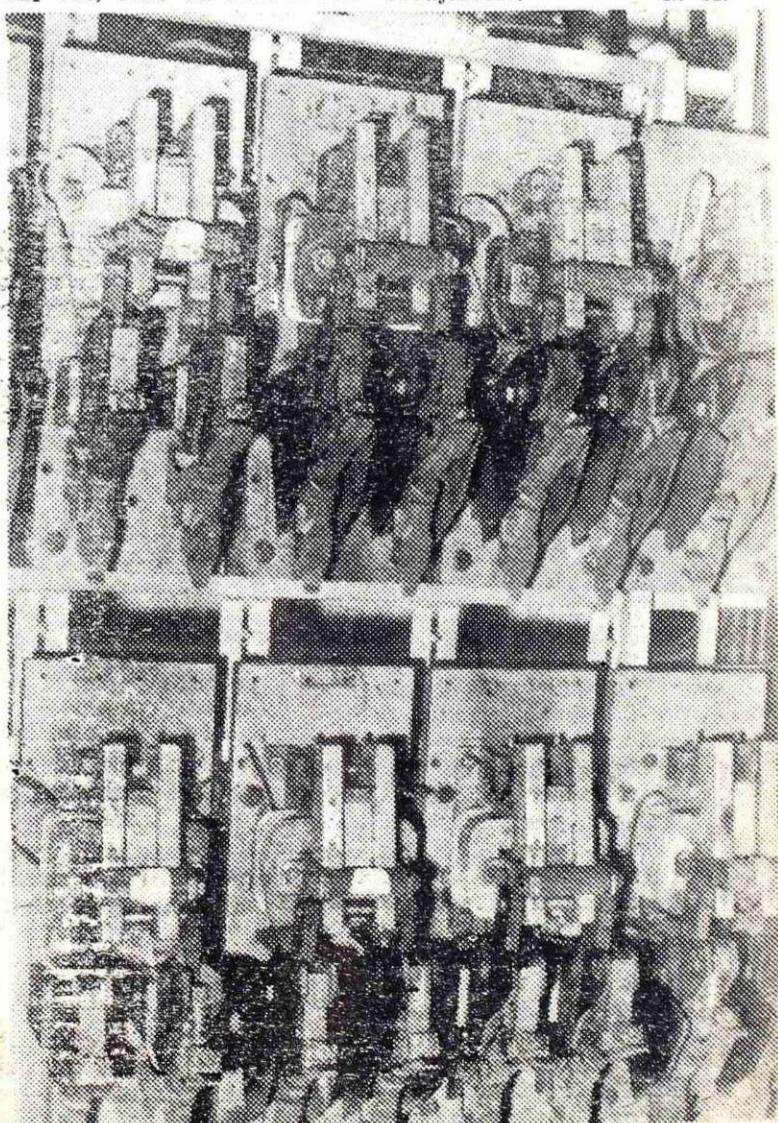
smo jo v zelo kratkem času (24 ur) pripravili za normalno obratovanje, pri tem pa ni pokazala nobenih deformacij na oboku in podu zaradi posledic temperaturnega raztezanja obzidave.

Tudi vzdrževalne delavnice in skupine so opravile v tem času obsežna remonta dela na ostalih napravah žične valjарne, za katere so običajno potrebovale dva do tri dni več, tako da smo z red-

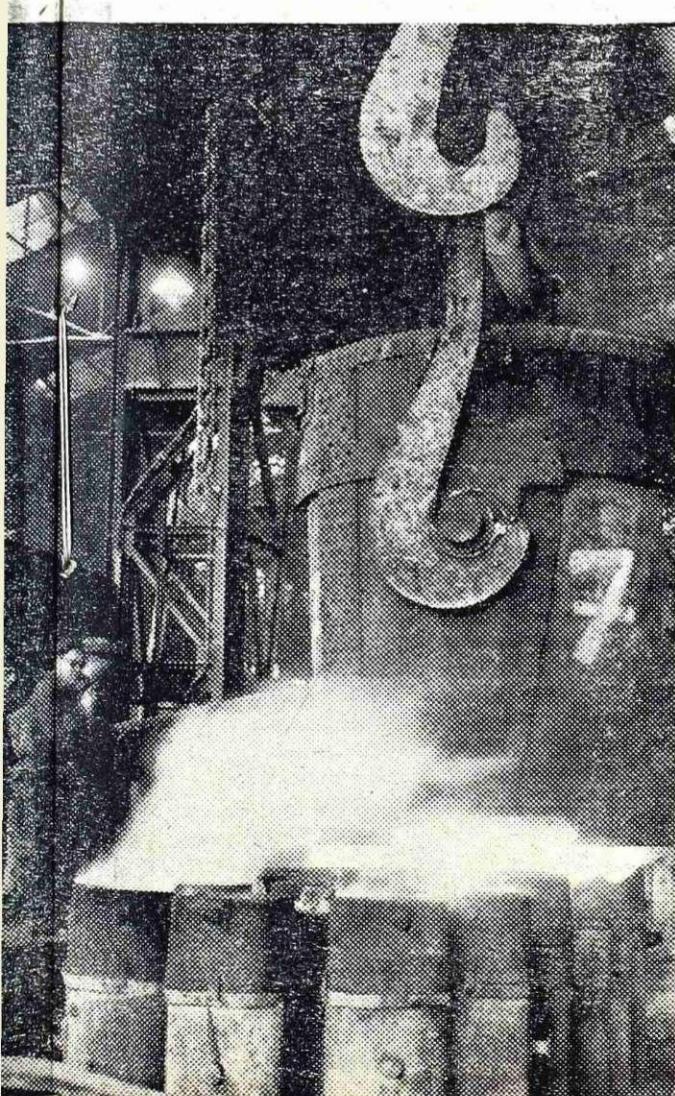
nim obratovanjem pričeli 7. maja ob 6. uri zjutraj. S celotnemu uspehu je pripomoglo tudi koordinirano sodelovanje prometnega oddelka, ki je transportnim zahtevam v zvezi z remontom v celoti in brez zastoja zadostil.

Negativne posledice remonta so bile zaradi skrajšanja v odvisnih obratih zelo omiljene, za kar je treba izreči polno priznanje vsem izvajalcem.

G. A.



Tudi v žični valjarni je ogromno stikal in električnih naprav



Metoda trenutnih zapažanj

Nedvomno ni potrebno posebej poudarjati, da današnji gospodarski razvoj zahteva pospešeno uvajanje mehanizacije in avtomatizacije v obstoječe tehnološke procese. Vendar to še ni dovolj. Potrebnih pa je že več posegov kot izboljšanje organizacije dela, priprave dela, povečanje proizvodnih zmogljivosti, izboljšanje pretoka materiala itd. in za vse to obstojajo metode in sistemi. Rezultati uvedenih metod pa morajo biti obvezno podprt s stroškovnimi analizami. — Danes vse preveč pogosto izjavljamo in pišemo »pridobili smo to, povečali ono, uvedli in zgradili samo to in to.« Vendar nikjer ne zasledimo, koliko je bilo stroškov in koliko prihrankov.

Ta kratka trditve in zahaja ni več nova, temveč stara. Končni cilj vsega je vedno večja proizvodnja s čim manjšim številom zaposlenih. Lahko je že v starem proizvodnem procesu preveč zaposlenih, lahko se zgodi, da bo preveč zaposlenih tudi v sodobnem procesu (po rekonstrukciji). Zakaj v enem in drugem primeru? Zaradi tega, ker nihče sistematično ne studira, kaj in koliko nekdo dela. Tako je ocena o produktivnosti posameznika, skupine, ekonomske enote, podvržena vedno nadnjemu, ki pa je pogosto krivična, pretirana ali pa netočna. Isto velja tudi za ocenjevanje kvalitetnega dela, znanja posameznika in nagrjevanja. To se dogaja vedno, kadar ne vemo, kaj kdo dela in koliko. Posledica takega stanja je notranje medsebojno trenje, slabi odnosi in splošna stihija.

V zadnjem času se vedno močneje pojavlja težja poznanjševanje števila zaposlenih. To je pozitivno, kajti le s povečanjem produktivnosti na moža in uro bomo dosegli evropsko povprečje.

Pri tem pa zapažamo različna in deljena mišljenja.

Nekateri trdijo, da ima železarna 500 preveč zaposlenih,

drugi 1000, tretji tudi 2000. Katero mnenje sedaj drži? Če primerjamo naše podjetje z nekim sodobnim,

ki ima isto proizvodnjo, bo verjetno še zadnja domnevna številka prenizka. To ve-

mo vsi, predvsem pa obratovdje. Sleherni se vprašuje,

kako doseči nižji stalež in s kakšnim posegom priti do sistematičnega zniževanja števila zaposlenih.

Vsi pa tudi vemo, da nasilno zniževanje

kadra v proizvodnji povzroča posledice in negodovanje. —

Tako smo naleteli na zelo trd oreh, ki ga obdelujemo že nekaj let. Kljub pravilnim trditvam o prevelikem številu zaposlenih ne bomo dosegli zaželenih uspehov, dokler ne bomo dokazali, v katerem delu proizvodnega

procesa je angažirano preveč število zaposlenih proizvodnih delavcev, ali administrativnih in operativnih uslužencev. Z nekim dozdevnim mnenjem ali načelno direktivo za izpolnitve določene naloge običajno samo polovično ali pa sploh ne uspemo. Zaradi tega je vsako zahtevo in mnenje treba podkrepiti z dokazi.

Na čem temelji sistem trenutnih zapažanj? Lahko bi rekli takole! Običajno ocenimo samo tistega delavca, ki je priden in veden, ki ga vedno vidimo pri delu. Taka zapažanja obdržimo le v spominu, niso pa registrirana. Veliko večino zaposlenih ne moremo oceniti, kako in koliko dela. Tako ostanejo oce-

c) OSTALO:

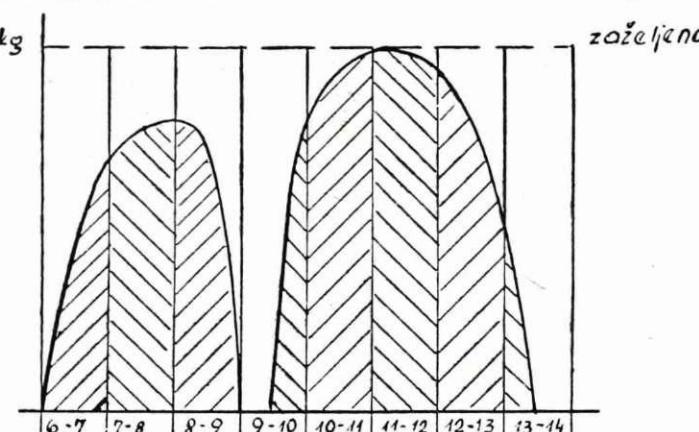
- čiščenje prostora,
- vzdrževanje naprav,
- administracija,
- odsotnost z delovnega mesta.

Na ta način imamo razdeljen celoten proces na tabeli, ki jo lahko poljubno spremimo in prilagajamo proizvodnemu procesu. V to tabelo, ki je razdeljena tudi po posameznih delovnih mestih, vnašamo trenutna zapažanja posameznega delavca in skupine. Po tej metodi je sleherni delavec v določeni grapi sneman 24 ur v enem tednu. Če analistik obide vseh 5 minut delovna mesta, označena v tabeli, dobimo za vsakega delavca vsako uro 12, v 24 urah pa 288 zapažanj, ki so razvrščena po zgoraj označenih fazah. V primeru, da snemamo 20 delovnih mest, dobimo 5760 označenih zapažanj. Zapažanja označujemo samo s križcem ali črtico v določeni rubriki in za določeno delovno mesto.

Analistik, ki prevzame to važno nalogu, mora predvsem dobro poznati celoten proces dela, kakor tudi delovno posado. V analizo trenutnih zapažanj sme zajeti največ dvajset delovnih mest. Po nakazanem snemalnem planu snemamo posade štirikrat v eni izmeni po 1 uro. V tej uri mora biti celotna posada snemana najmanj vsakih pet minut. Tako v eni uri obidemo 12-krat vse določena delovna mesta.

Analistik pri obhodu vseh pet minut registrira posodo nepristransko, tako kot vidi in sicer za vsako delovno mesto posebej. Pri tem mora popolnoma obvladati posamezne faze dela.

Snemamo s posebnim obrazcem, kjer so označena delovna mesta in posamezne faze dela. V glavnem vsak



Sl. 1 — Verjetnostna krivulja storilnosti

Zakaj je Železarna Jesenice za obstoječi proizvodni proces dosegla tako visok stalež? Vzrokov je mnogo. Največji vzrok pa je v večni težnji na vseh od preddelavca navzgor, imeti čimveč delavcev pod »komando«. — Glavno besedo glede normativov so imeli in jo že vedno imajo delovodje. Vodilnega kadra je premalo, da bi lahko obvladal tudi področje produktivnosti. Kolikor ga je dovolj po posameznih ekonomiskih enotah, nihče ne dela na tem področju, oziroma tudi ni poučen o metodah za analizo produktivnosti. Vedno in v vsakem primeru moramo, če hočemo registrirati nek proizvodni proces, bodisi iz aspekta mehanizacije in avtomatizacije, izboljšanja organizacije dela, pretoka materiala ali povečanja produktivnosti oziroma zmanjšanja kadra, kakor tudi povečanja proizvodnje, v ene večje produktivnosti.

Metoda trenutnih zapažanj je registrirni sistem, kjer na posebno tabelo registriramo ob določenem času neko delovno posodo, tako kot jo vidi dimo. Na ta način dejansko faze dela. V glavnem vsak

	6-7	7-8	8-9	9-10	10-11	11-12	12-13	13-14	
Ponedeljek	X		X		X		X		4
Torek		X		X		X		X	4
Sreda	X		X		X		X		4
Četrtek		X		X		X		X	4
Petak	X		X		X		X		4
Sobota		X		X		X		X	4
	3	3	3	3	3	3	3	3	24 ur

Sl. 2 — Plan registriranja zapažanj

rentgeniziramo posodo od 6. do 14. ure, ali poljubno. Postopek je naslednji:

a) NA DELOVNEM MESTU:

- čista proizvodnja dela,
- transport s strojem,
- transport brez stroja,
- ročno dviganje in sortiranje,
- razkladanje in naklada,
- čakanje na transport.

b) IZVEN DELOVNEGA MESTA:

- ostala neproizvodna dela,
- prazen transport,
- nakladanje in razkladanje,
- transport s strojem,
- transport brez stroja,
- čakanje na transport.

Na osnovi take analize lahko ukrepamo organizacijsko in tehnično. Obratovodstva bi na ta način imela situacijo na dlani in dokaz, kje in kaj je potrebno pričeti obdelovati. Težaško delo je treba po možnosti zamenjati z ustrezno mehanizacijo, zastojje in čakanje urediti z boljšo organizacijo pretoka materiala, slabu produktivnost in preveliko odsotnost z delovnega mesta pa z organizacijskimi posegi itd.

Če govorimo o večji produktivnosti in zmanjševanju števila delavcev do logične meje, je treba uvesti ta sistem analiziranja po metodah trenutnih zapažanj, kar bi pomenilo veliko pomoč posameznim obratovodstvom in organom upravljanja v borbi za čist proizvodnja dela, ali nočni izmeni. Prav tako nastopa razlika med storilnostjo v ponedeljek, sredo ali soboto. To nihanje proizvodnosti, ali bolje rečeno zaposlenosti, razdelimo na čas-

Niko Bernard

Spremembe pri študiju metalurgije v ZDA

Že nekaj let nazaj skušajo ji, izmed katerih bo prva lične probleme s področja usmerjena v znanstveno smer, druga pa v praktično. Na ta način se bo lahko vsak študent že v začetku študija odločil za tisto smer, ki mu bo bolj odgovarjala.

Vsekakor pa kaže že sedanja situacija, da se bo številčno razmerje med metalurgi »praktiki« in »teoretički« vedno bolj nagibalo v korist drugih. Zato je tudi razumljivo, da želijo industrijska podjetja metalurške strokne.

Učni programi oddelkov metalurške stroke na univerzah v ZDA vedno bolj kažejo usmeritev na znanstveno področje ter se odmikajo s področja praktične metalurgije. Primerjava programov za študij metalurgije na kalifornijski univerzi med letom 1940 in 1961 kaže izreden premik s praktičnega na znanstveno področje ter potrjuje prejšnjo trditev.

Ker je železarska industrija ZDA življensko zainteresirana na strokovnih kadrih, ki prihajajo z visokih šol, z velikim zanimanjem spremišča spremembe na področju učnih programov. V splošnem se predstavniki industrije strinjajo, da potrebuje tudi industrija z ozirom na splošen razvoj tehnike vedno več kadrov, ki se ukvarjajo z raziskovalnim in razvojnim delom v podjetjih in institutih. Vendar se istočasno slišijo tudi glasovi, da se s tem ne sme pretiravati, ker se po določenih podatkih tudi danes rešuje 50 do 70% vseh metalurških problemov v obratih in le ostalo z raziskovalnim delom. Poleg tega obstaja tudi nevarnost podcenjevanja obratnih inženirjev v primerjavi z vedno močnejšo preusmeritvijo študija metalurgije na znanstveno področje.

Zato so predlagali ločitev študija metalurgije v dve ve-

na visokih šolah v ZDA postopoma spreminjati učni program z namenom, da bi ga bolj prilagodili spremenjenim zahtevam v poklicnem življenju. To velja tudi za visokošolski študij metalurgije, o čemer so razpravljal pred nedavnim na dveh strokovnih zasedanjih, katerih so se udeležili vodilni predstavniki metalurških znanstvenih ustanov in podjetij v ZDA.

Vsekakor pa kaže že sedanja situacija, da se bo številčno razmerje med metalurgi »praktiki« in »teoretički« vedno bolj nagibalo v korist drugih. Zato je tudi razumljivo, da želijo industrijska podjetja metalurške strokne.

ŽELEZARSKI GLOBUS

ŠVEDSKA — Švedska rudarska družba LKAB je sklenila zgraditi novo napravo za koncentriranje železne rude z letno zmogljivostjo 750.000 ton in napravo za paletiziranje z letno zmogljivostjo 1,5 milijona ton. Obe napravi bosta zgrajeni pri znanem rudniku železne rude Kiruna.

SOVJETSKA ZVEZA — Po sovjetskem dnevniku »Izvestija« zaenkrat ne morejo popolnoma izkorisčati zmogljivosti plavžev v dveh najmodernejših železarnah, v Tuli in Lipjeku, ker sta začela dva plavža obratovati prej, kot so bile do konca dograjene osnovne naprave za pravno vspipa.

VELIKA BRITANIJA — Na plavžu št. 5 železarne v Stan-tonu so z uspehom poskusili

dodajati skozi pihalice namesto mazuta ali zemeljskega plina premogov prah. Poskusi so pokazali dobre rezultate, saj se je poraba koksa znižala

AVSTRALIJA — Avstraliske železarne so lani izdelale skupaj 4,2 milijona ton surovega jekla, kar je za 300.000 ton več kot v letu 1961.

ZAHODNA NEMČIJA — Dve zahodnonemški podjetji iz Wuppertala in Russelshaima sta razvili nov postopek za proizvodnjo tanke pločevine, prevlečene na obeh straneh z umetno snovjo. Kot osnovni material služi hladno valjana in pocinkana pločevina, ki dobi s tem postopkom lepsi zunanji izgled in istočasno dodatno površinsko zaščito pred korozijo.

Zebliji iz časov rimskega imperija

V staro utrdbi rimskih legij v Inchtuthilu na Škotskem so nedavno odkrili pri odkopavanjih skladišče, v katerem je bilo skritih približno 900.000 kosov različnih žebeljov. Bili so še v posebni, s prstjo prekriti jami in so jih rimski legionarji zakopal verjetno zato, da po opustitvi utrdbi ne bi prišli v roke škotskim plemenom, ki so v tistih časih cenila jeklene izdelke bolj kot pa zlato ali srebro. Žebliji izvirajo iz I. stoletja naše ere in so bili tudi z ozirom na vpliv korozije zelo dobro ohranjeni.

Dimenzijske najdenih žebeljov se gibljejo v naslednjih mejah: dolžina med 38 in 372 mm, debelina med 3,2 in 19 mm, medtem ko imajo glavice premer med 9,5 in 54 mm. Z ozirom na obliko so razdeljeni na šest skupin, ki so verjetno odgovarjale takratnim zahtevam intendantov rimskih legij. Glavice žebeljov so pri manjših dimenzijah ploščate, pri večjih pa piramidaste oblike.

Kemične analize so pokazale, da vsebujejo žebelji v povprečju 0,04 do 0,15 odstotka silicija, 0,0 do 0,03 (samo v enem primeru 0,17 odst.) mangana, 0,008 do 0,053 odst. fosforja, 0,003 do 0,017 odst. žvepla, 0,0 do 0,015 odst. aluminija, 0,003 do 0,02 odst. bakra in 0,0 do 0,05 odst. niklja. Znano je, da lahko izvirata silicij in aluminij ter delno tudi mangan iz žlindre, ki nastane med samim procesom proizvodnje jekla v testastem stanju ter se ne more popolnoma ločiti od jekla. Precejšnje razlike v količini fosforja pri posameznih vrstah žebeljov kažejo na to, da so za proizvodnjo določenih vrst žebeljov uporabljali železno rudo drugačne kvalitete kot pri drugih vrstah.

Metalografske preiskave najdenih žebeljov so pokazale, da so le-ti iz različnih slojev z ozirom na vsebnost ogljika, ki se giblje med 0,05 in 0,90 odst. To je značilno za jeklo, proizvedeno v testastem stanju, kjer se količina ogljika

Iz železarne Sisak

V železarni Sisak so prilagodili vzdrževalno službo novih gospodarskih pogojem. Obratni ključavnici in sicer največ zaradi preventivne skrbi električarji so organizacijsko v sestavu obrata, v katerem dela. Imajo pa dva močna oddelka centralnega vzdrževanja in sicer obrat strojnega vzdrževanja in obrat električnega vzdrževanja, ki morata biti sposobna opraviti v vsakem trenutku remont in večja popravila v obratih. V stavnji del manjše skupine obratnih električarjev in ključavnici in sicer največ zaradi preventivne skrbi za naprave. Po njihovem mnenju so obratni električarji in ključavnici proizvodni delavci, ker pravzaprav skrbi neprekiniteno za proizvodnjo, nadzor in drobna vsakodnevna popravila. So člani kolektiva, v katerem dela, imajo iste pravice in dolžnosti kot vsi delavci tega kolektiva.

Poklicna industr. šola Železarne

VPIS V PRVI LETNIK ŠOLSKEGA LETA 1963/64

Sprejeli bomo naslednje število učencev po posameznih poklicih:

- 12 strugarjev
- 8 orodjarjev
- 8 ključavnici — varilcev
- 40 ključavnici
- 20 obratnih električarjev
- 25 valjavcev
- 25 topilcev
- 4 kovači
- 4 vodovodne instalaterje

Pogoji so:

1. uspešno dokončana osemletna osnovna šola;
2. starost do 17 let;
3. telesna in duševna sposobnost;
4. uspešno opravljen sprejemni izpit iz matematike ter slovenščine v obsegu osnovne šole in to v primeru, če je prijavljen za posamezne poklice več, kakor je bilo določeno v razpisu.

Sprejem za posamezne poklice bo po naslednjem vrstnem redu:

- strugarji, kovači, vodovodni instalaterji — v četrtek 27. junija,
- ključavnici, orodjarji in ključavnici — varilci v petek 28. junija,
- obratni električarji — v soboto 29. junija,
- valjavci — v ponedeljek 1. julija,
- topilci — v torek 2. julija.

Prošnjo z življenjepisom, rojstnimi listom, zaključnim spričevalom osnovne šole in mnenjem šole pošljite na upravo šole do 26. junija. V kolikor bi vseh dokumentov ne mogli priložiti k prijavi, jih morate prineseti sami na dan sprejema. Učenci, ki imajo še popravni izpit na osnovni šoli, se lahko pogojno vpišejo v tiste poklice, kjer ne bo dovolj prijav. Prošnjo morate kolkovati z državnim kolegom za 50 dinarjev. V njej navedite: za kateri poklic se prijavljate, če želite stanovati v internatu, ali se boste vozili, od kod in s čim ter podobno. Pričižite še dve znamki po 25 dinarjev, eno za odgovor, drugo pa za obvestilo o pričetku pouka.

Razpored bo na oglasni deski, pri vhodu.

Ravnateljstvo strokovnih šol

v posameznih slojih določenega kosa zelo spremišča. Pri tem je zanimivo, da imajo predvsem veliki žebliji, ki so namenjeni za večje obremenitve, višji ogljik, medtem ko imajo žebliji manjših dimenzij v glavnem nižji ogljik. Na podlagi tega dejstva strokovnjaki menijo, da so za obe vrsti žebeljev uporabljali dve različni vrsti jekla, proizvedenega na različne načine.

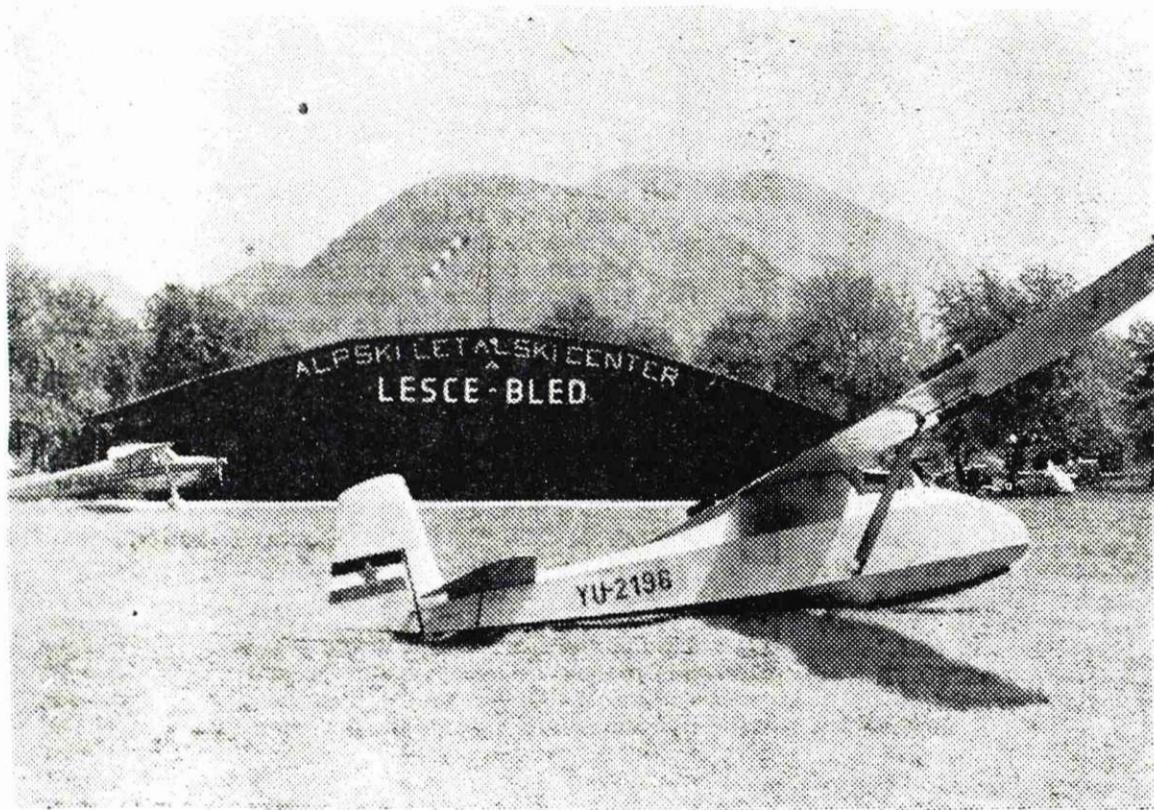
Medtem ko so nizkoogljično jeklo proizvajali verjetno v navadnem ognjišču, so za visokoogljično jeklo uporabljali že jaškasto peč, kjer je bilo mogoče doseči višjo temperaturo, in s tem tudi boljšo redukcijo ter višji ogljik v jeklu.

Najdba teh žebeljov je pokazala, da so imeli staro Rimljani dobro organizirano preskrbo svojih legij z različnim materialom. Poleg tega je zelo verjetno tudi to, da so se rimske legije v tistih krajih, kjer so bila nahajališča železne rude, sarne preskrbovale z odgovarjajočimi izdelki iz jekla ter so v ta namen imele v svojih vrstah po vsej verjetnosti tudi odgovarjajoče strokovnjake.

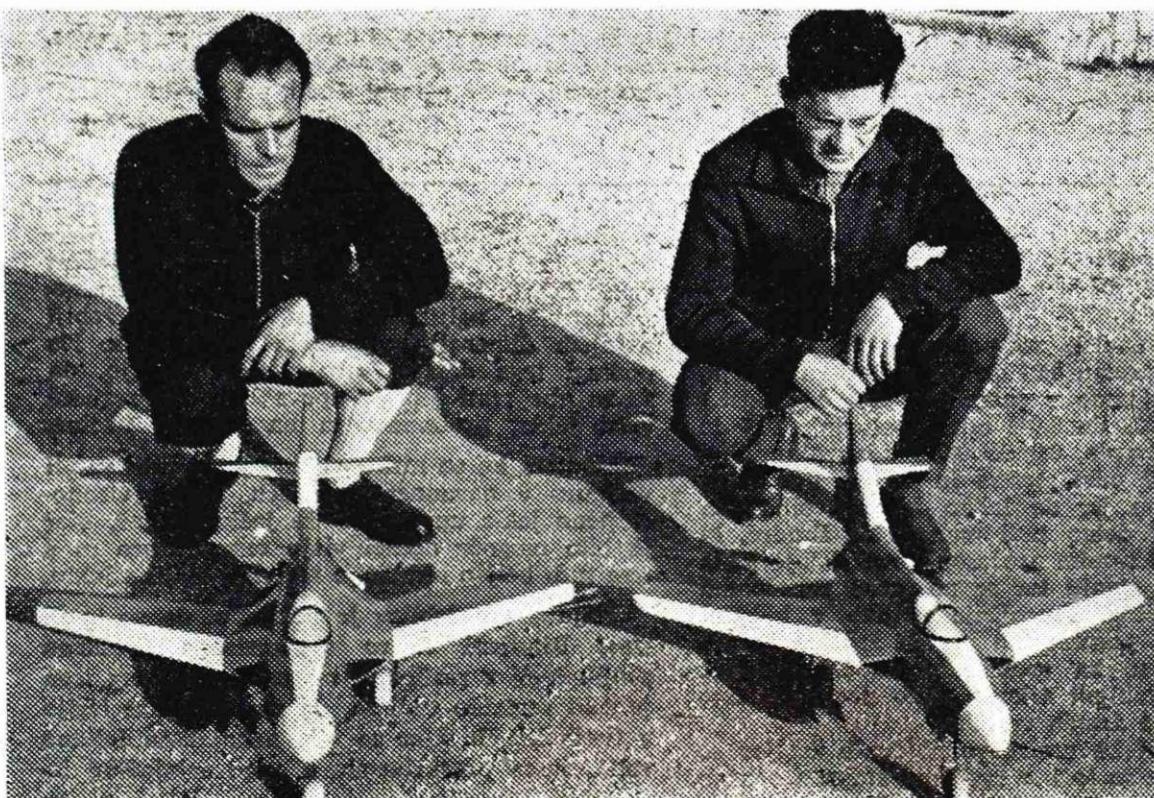
K.



Jesenški piloti in padalci v Lescah



Delovno področje naših letalcev



Instruktorja Gašperin in Zorman s svojima izdelkoma

Rojstvo jeseniškega aerokluba in njegov razvoj

Komaj 54 let nas loči od dneva, ko je prvi Jugoslovjan Edvard Rusjan vzletel z letalom, ki ga je sam skonstruiral in zgradil. Njemu, pionirju letalstva, so se kmalu pri-družili še drugi. Med najbolj znanimi v tistem času so vse-kakor: Šarić iz Subotice, inž. Penkala iz Zagreba, dr. Aleksić iz Pančeva ter inž. Blou-dek, ki je bil oče letalstva na Slovenskem.

Začetni uspehi so bili nad-vse spodbudni, kar dokazuje, da je že leta 1910 na tekmi Pariz—Bordo v Franciji zmagal Jugoslovjan Bjelovučić. Leto kasneje je ta letalec prvi preletel Alpe. Ti uspehi so bili takrat vredni zavida-nja. Vrednost letalstva so kmalu spoznali tudi vojaški krogi. Leta 1913 so letalo prvič uporabili v vojne namene in sicer pri obleganju Zadra. Na solunski fronti pa je so-delovalo že nad 40 letal.

Po končani prvi svetovni vojni so v naših večjih me-stih formirali prve eskadre pod imenom »jugoslovansko vojno letalstvo«. Čeprav so si mnogi patriotsko prizade-vali, le ni bilo zaželenih uspehov. Ni jih bilo niti na vojaškem področju, še manj pa v športnem letalstvu. Vzrok je bil, ker niso imeli dovolj letalskega kadra in letal. Za to vrzel je bila edi-na rešitev, da so začeli ustanavljalati letalske klube.

Velikemu prizadevanju in požrtvovalnosti posameznikov se moramo zahvaliti, da smo letalske klube začeli ustanavljalati tudi na Slovenskem. Na Jesenicah so se z letalstvom začeli ukvarjati leta 1935. Na pobudo bratov Ručigaj, Joža Ravnika, Trat-nika, Čufarja, Čemažarja, Kampiča in drugih so imeli leta 1937 ustanovni občai zbor. Pokrovitelj letalskega klubu je bil dr.inž. Rekar. S prostovoljnimi prispevkvi in s proštovoljnimi delom so čla-ni zgradili hangar, ki je bil nujno potreben. V njem so napravili delavnico. Z aktivnim delom so začeli graditi jadralne modele in jadralna letala.

Ko so bila jadralna letala šolskega tipa dograje-na, so člani začeli s prvimi poleti na Poljanah. Ti uspehi so vzpodbudiли člane, da so delali še bolj aktivno. Naj-bolj aktivni člani so imeli možnost, da so se šolali in urili na Blokah. Po vrnitvi so dobljene izkušnje prena-šali na mlajše. Usposabliali so jih pri gradnji modelov in jadralnih letal ter pri po-letanju. Poljane so postale kmalu premajhne. Zato so izbrali novo letališče na Mlakah pri Rodinah in pozneje na Petru nad Poljčami. Ra-zumljivo je, da je bilo pri tako naglem razvoju dovolj težav in lomov, ki so zahtevali celo žrtev tovariša Go-loba. Vendar to ostalim ni vzel poguma. Nasprotno!

Prav to jim je prinašalo nove izkušnje in zahtevalo še večjo aktivnost in sposobnost.

To aktivnost pa je žal pre-kinila druga svetovna vojna. Komaj dograjena letala so namenoma uničili in onespo-sobili. S tem so onemogočili, da bi se z njimi okoristil so-vražnik.

Po vojni je dejavnost klu-ba zopet oživel-a. Že leta 1946 so začeli na Zgornjem Plav-žu jadradi s šolskim jadral-nim letalom. Toda ta teren ni odgovarjal, na Poljanah pa so zidali nove stavbe. Že je kazalo, da bo dejavnost v klubu zamrla, toda Izidor Ručigaj je s sodelavci prenesel dejavnost v Lescah. Na Jese-nicah je ostal le sedež obo-ra in modelarski krožki. Vsa ostala dejavnost jeseniškega Aerokluba pa se je v Lescah naglo razvijala, ker je bil te-rez zelo primeren in ugoden.

Z ustanovitvijo klubov v Kranju, Tržiču, na Bledu in v Radovljici pa se je delo v Lescah tako razširilo, da so morali izvršiti fuzijo. To zaružitev oziroma povezavo v delu so rešili tako, da so leta 1952 v Lescah ustanovili Alpski letalski center. Z ustanovitvijo tega centra pa je bila dana možnost za ustanovitev letalske šole. Sola je imela na razpolago vse potrebno gradivo, dober letal-ski park, padalsko opremo in podobno. Taki pogoji so omogočili, da so člani našega kluba dosegali pomembne rezultate.

Veliko število naših članov se je izučilo jadral-stva, padalstva in motornega letenja. Mnogi od njih so ostali v vojnem ali v civil-nem letalstvu, kjer jim v klubu pridobljene izkušnje mnogo, mnogo koristijo. Za vsak uspeh pa so potrebne žrtve. Tudi po vojni smo iz-gubili tovariša Primoža Kam-piá in Kristijana Bertonc-lja, ki sta se ponosrečila v Lescah.

V klubu je delo postaleno še obsežnejše. Število članov se je povečalo. Po šolah so bili ustanovljeni modelarski krožki. Tako delujejo krožki na Blejski Dobravi, Koroški Beli, Jesenicah, v Martuljku in v zadnjem času tudi v Žirov-nici. V njih se vzbaja mlad kader modelarjev, od katerih bo postal marsikateri dober jadralec, padalec ali celo motorni pilot.

Življenje v našem klubu je res pestro in precej živahno. Vendar pa bi bila dejavnost še živahnejša in plodnejša, če bi imeli svoje klubske prostore. Kljub temu je naše delo garancija, da se bo letalstvo na Gorenjskem tudi v naprej razvijalo po poti, ki je začrtana s programom Ljudske tehnike. Naši gesli sta: »Tehniko mladim!« ter »Vse za osvojitev sinjega neba in vesoljstva!«.

BM

V Gorjah praznujejo zadnja seja

DPD Svoboda v Gorjah pri Žive», ki je navdušila predvsem mladino. Za pondeljek je predvideno gostovanje dramske družine z Bohinjske Bele.

Lepo priznanje so dobili pevci kulturno-umetniškega društva iz Krope, ki so predali v torek zvečer koncert pesmi raznih narodov, med katerimi so prevladovale slovenske. Komaj 15-članski moški zbor, ki je zapel 21 pesmi, obstaja šele dobro leto. Mlademu dirigentu Egidiju Gašperšiču je uspelo prikazati s svojim komornim zborom kulturno petje, lepo oblikovano zvočnost, mojstrsko interpretacijo in discipliniranost pevcev. Zbor iz izvajanjem zahtevnih pesmi, med katerimi naj omenim črnske duhovne 'Mali David', 'Swing low', pa tudi 'Kozaško pesem' in 'Ribniško' mora navdušiti vse prijatelje zborovskega petja, pa tudi strokovnjake in glasbene pedagoge. Razveseljivo je predvsem, da nastopajo v zboru mladi pevci, med njimi tudi študentje, z dirigentom na čelu. Prav bi bilo, da bi komorni zbor kulturno-umetniškega društva »Stane Žagar« iz Krope ob gostovanju po Gorenjski obiskal tudi Jesenice in s tem pokazal, da zborovska pesem ni le stvar starejših, marveč tudi mladine.

PROSLAVILI SO VSTOP MLADINCEV

V ČLANSTVO SZDL

V okviru predvolilne dejavnosti so krajevni odbori SZDL priredili posebne zbrane mladincev, ki so postali člani SZDL in bodo letos prvici volili.

Najlepšo svečanost ob tej priliki so prav gotovo imeli na Hrušici. V malih dvoranih se je 13. maja zbralo 26 novih članov in večje število mladincev, ki so že člani SZDL. Predsednik krajevnega odbora SZDL tov. Stanko Kaplan je v kratkem nagovoru nakazal delo in naloge novih članov. Po razdelitvi članskih izkaznic so člani izvršnega odbora novospredstavljenim članom čestitali. Tem so se pridružili tudi zastopniki občinskega odbora SZDL in občinskega komiteja ZMS. Po uradnem delu je bila prisrčna kratka zabava. Novi in starejši člani so ob tej priliki izmenjali misli o bodočih nalogah in starih izkušnjah.

B. B.

pravkar vrnil z gostovanja v Italiji, medtem ko bo v soboto koncert moškega pevskega zbora iz Zasipa. Za zaključek praznovanja 40-letnice Svobode bo v nedeljo javno zborovanje, na katerem bo govoril častni predsednik Zveze Svobod Slovenije Ivan Regent, ki bo razvil tudi prapor Svobode Gorje. Praznovanje bo zaključeno s koncertom domače godbe na pihala.

Polde Ulaga

OBVESTILO

Obveščamo vse člane Zvezde borcev Javornik, Koroška Bela, Potoki in Javorniški rovt, da bodo na osnovi sklepa upravnega odbora uradne ure v pisarni Zvezde borcev v domu upokojencev na Javoriku in to vsako sredo od 16. do 18. ure. Člani ZB naj se poslužujejo omenjenih uradnih ur, kadar potrebujejo razna pojasnila.

Združenje borcev NOV Javornik — Koroška Bela

MOPEDISTI, MOTORISTI IN AVTOMOBILISTI!

AMD Jesenice vas poziva, da se udeležite parade III. JPI in IV. zleta LT Gorenjske, ki bo krenila v nedeljo, 19. maja ob 9. uri izpred kina na Plavžu. Pokažimo, da je motorizacija v gorenjskem kotu množičen šport, zato naj ne bo lastnika mopa, mope ali avtomobila, ki se parade ne bi udeležil.

Propagandna komisija AMD Jesenice

ObLO Jesenice

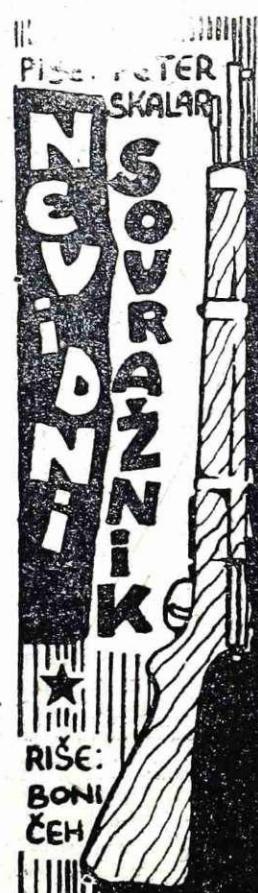
Na svoji zadnji seji v mandatni dobi, ki je bila pred nekaj dnevi, sta imela oba zbora ObLO Jesenice obširn dnevni red, tako da so se odborniki morali sestati k sejam kar dvakrat.

Odborniki so na seji poslušali poročilo o delu Zavoda za pedagoško - prosvetno službo Jesenice v letu 1962. Iz poročila je bilo razvidno, da je bil zavod ustanovljen v juniju leta 1961 ter da so imeli v začetku nekaj težav s kadri, vendar pa so te težave pozneje premostili. V zavodu so delo dobro zastavili, kar je bilo razvidno iz poročil o strokovnem in pedagoškem izobraževanju prosvetnega kadra. Zadovoljni so bili z udeležbo na raznih aktivnih in seminarjih, ki so jih organizirali z namenom, da bi izboljšali dejavnost na prosvetnem področju. Organizirali so tudi več anket ter analizirali stanje na različnih področjih pedagoškega dela na posameznih šolah. Zavod je s pomočjo teh anket lahko nakazal smer nalog zavoda, kakor tudi nalog posameznih šol. Izvedene so bile tudi testne akcije z namenom, da bi ugotovili vzroke slabih uspehov pri določenih predmetih na šolah in se je pokazalo, da je vzroke za slabe učne uspehe treba v velikih primerih iskati prav pri slabih in težkih socialnih razmerah. V poročilu je navedena še vrsta ugotovitev, ki se nanašajo na šolstvo v naši občini, katerim bo tre-

ba v prihodnje posvetiti več pozornosti.

Na seji so odborniki tudi temeljito razpravljali o izdaji soglasja za sklep o višini dodatnega prispevka, ki ga plačujejo zavezanci, pri katerih so stroški zdravstvenega varstva večji od povprečja komunalne skupnosti in s tem v zvezi določili stopnjo osnovnega prispevka za zdravstveno zavarovanje v letu 1963. — Direktor zavoda za socialno zavarovanje tov. Saksida je v svoji razpravi povedal, da stroški za zdravstveno zavarovanje stalno rastejo, tako da sredstva iz normalnih virov ne zadostajo in so zato potrebni dodatni prispevki. Odborniki so v svojih razpravah tudi postavili vprašanje, kje naj podjetja dobitjo dodatna sredstva posebno še, ker je znano, da finančno stanje v Železarni letos tudi ni rožnato. Končno so odborniki le potrdili sklep skupščine komunalnih skupnosti socialnega zavarovanja Jesenice o višini osnovnega in dodatnega prispevka za zdravstveno zavarovanje, ker je razprava pokazala, da je takšen ukrep nujen.

Prav tako so odborniki na svoji zadnji seji obravnavali še odlok o tarifah za uporabo vode, o upravi in uporabi ter vzdrževanju kanalizacije, kakor tudi urejanju mestnega zemljišča. Ob zaključku seje so razpravljali še o nekaterih zemljiških zadevah ter potrdili nova imenovanja in razrešitve.



7.



8.



9.

Tina je bil pol glave večji in suh kot trlica. Imel je svete lase in bled obraz. Držal se je nerodno, a je bil spretan ko maček. V prvi sapi sta sklenila, da bo puška odslej njuna. Z orožjem se lahko postaviš Nemcem po robu kot pravi partizan. »Čimprej jo morava spraviti v vas,« je zašepetal Drejc. Hitro sta se odločila, da gresta zjutraj ponjo. Skovala sta načrt in se žarečih lic poslovila. Zvečer sta se dolgo premetavala po svojih posteljah, preden sta zaspala. Drejc je v mislih neštetokrat prehodil pot v ajdovsko senožet po puško.

Zjutraj je vstal mnogo prej kot ponavadi. Mama je opazila njegovo vnemo, pa ga je opomnila: »Štirinajst dni že nisi bil v šoli. Danes le pojdi, da ne bo kaj narobe!« »Oh, k nemškim učiteljem,« je zagodel. »Zadnjič so rekli, da nam ne bodo dali živilskih nakaznic, če ne boste otroci hodili v šolo.« Svetlo jo je pogledal in ji dejal: »Jutri, mama. Jutri grem zares. Danes greva s Tinom pomagat stremu Polovnikarju. Pol svih sena ima še v Gradcu.« Ker ni bil navajen lagati, ga je mati spregledala. A tega mu ni pokazala. Odsla je in ga pustila samega.

Izpod stoga je izvlekel samotežnice, si vrgel vrvico čez rame in stekel skozi vas. Pri zadnjih hišah ga je čakal Tina. V strmini so ju sani otežile, da sta težko sopla. A nista počivala. Ustavila sta se šele na terišču. Odvrgla sta vrvici in izvleklila izpod svilni leskovke. Položila sta jih čez opline in začela nakladati seno. Puško in nabavo sta založila v Drejčev samotežnik. Kar sta premogla moči, sta jo uporabila za povezovanje. Samotežnika sta skrbno očesala in se vpregla v rtiče. Preden sta potegnila, sta se ozvala po orožnikih, ki so cepetali po postaj.

To si moram dopovedati! Moram! Moram! Nikdar povedati nobenega imena, kraja, časa! Nikdar! Tudi ko bo brizgala kri in me bodo parale bikovke. Ko bom padala v nezavest. Nobenih imen, zvez, krajev! Popadat gristi, brcati, braniti se, če bosta nasilna. Svojo pohoto na tešita drugje!«

»Gospod Oberstrumbahnhof! Jerka Bregar! Privec na po vašem naročilu in lastni želji,« je raportiral So koiak.

»Ze dobro, gospod postajenačelnik. Zelo ljubezni po magate sovaščanom. Vsekakor bomo poskrbeli, da bodo vaši rojaki znali ceniti ljubeznivost in skrb, ki jim jo izkazujete.«

»Hvala! Smem zdaj oditi?«

»Trenutek želim biti z gospodično sam. Prosim počakajte spodaj! Kazino je nočoj najbrž prepoln. Pridružite se, saj so samo domaći! Našli boste precej znancev. Tudi gospod Eisberger je najbrž nekje blizu točilnega pulta. Saj se ga še spomnite? Popijta konjak, potem pa prideva dol tudi midva z gospodično Bregarjevo.«

Sokoljak je pogledal z belim, se postavil v pozor in strumno zapustil sobo. Kot poklicni vojak. Messner je primaknil stol in ga ponudil Jerki. Ko so se vrata zaprla, je začel svoj napad in poskusil z dekletom kar moč hitro opraviti.

Peter Skalar

23

Srečanja

»Ne zanimajo me okoliščine, v katerih vas je našel postajenačelnik. Zdaj mi je popolnoma vseeno, ali vas je ujel na begu ali vas je presleplil, da ste mu sledili. Vsekakor vam je storil veliko uslugo. Upam, da bo imel še dovolj priložnosti in vam bo lahko izkazal še prenekatero pomoč. Namesto tu bi bili raje drugje. To vem. Neskončno si želite priti v Ljubljano. Nudim vam priložnost, mlađa lepotica da prodrete do mesta, kjer živi tisti vaš Mascotti, kar hitro bo mogoče in potem ostanete tam, dokler vas bo volja.«

Jerko je zmrazilo do kosti. Ni se nehala tresti. »Začenja se igra v brlogu. Zdaj zdaj bo zasadil vame svojo kremlje. Morda ti gre, prestradanec švabski, le za tisto, za kar je šlo že marsikom? Če je le to, potem glavo pokonci!«

»Ne boste vprašali za ceno mojih uslug?«

Gledala je, se tresla, močala in čakala.

Počasi je vstal, šel okrog pisalne mize za njen hrbet, se naslonil na vrata in vprašal:

»Povejte, kakšna navodila vam je dajal poročnik Mascotti! To je cena moje dobrote.«

Počasi je dvignila obraz. Prostor pred njo je bil prazen. Čutila je, kot bi jo tiste oči tam zadaj prikovale na mesto in so skozi lase, skozi možgane in kosti vrtale vanjo.

»Kaj mislite s temi navodili?« je vprašala. »Midva sva se imela vendar rada. Neskončno ga ljubim in za nič na svetu bi se ne bila ganila od njega, če bi se ne zgodilo tisto v naši vasi.«

»Počasi, počasi, gospodična! Pravljice ne sodijo v današnji čas. Ljubica italijanskega obveščevalnega oficirja pride kar takole iz golega človekoljubja v dolino, kjer mi ravno vzpostavljam red. Želi pomagati svojim sorodnikom in zato se loči od oboževanega. Bi res želeli trdit, da niste imeli zvez z njim? Niste pošiljali v Ljubljano nikakršnih podatkov? Vas ni po ničemer spraševal?«

»Zateguje. Zdaj bom moral nekaj reči. Naj skušam trdrovratno zanikati? Naj vztrajam, da nimam zvez in da si nisva pisala?« Odgovor ji je prihranil.

Tiho in počasi, ko bi mačka stopala po debeli preprogi, je prišel okrog mize. Iz mape je vzel dve pismi in ju razgrnil.

»Poznate to pisavo?« je dejal.

Hrapav zelenkast papir, kakršnega uporablja Mascotti. Pokončna, ne preveč skladna pisava. Začela je brati.

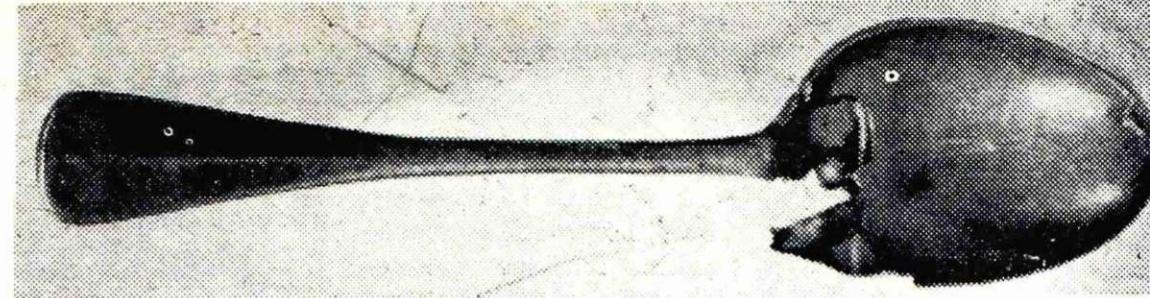
»Smem vzeti pismi v roko?« ga je prosila. Iz nje je zadihalo globoko hrepeneњe.

»Seveda. Izvolite.«

Zgrabila je zeleni papir in se prepričala, da drži v rokah njegov podpis in njegovo pisanje. Preletela je vrstice prvega in nato še drugega pisma. Razen podpisa ni razumela ničesar. Bolj ko se ji je mudilo in bolj ko je brala, manj je vedela. Edinole to ji je bilo od trenutka do trenutka bolj jasno, da ve satan, ki ji je sedel nasproti, prav vse o njiju in da ve morda celo več od nje. Komaj se je toliko zbrala, da je primerjala dneva, ko sta bili pismi napisani. »Eno je iz prejšnjega, tole pa od tega tedna, je mrmrala. Stirinajst dni nisem dobila pošte. Saj se ujema. Če ima njegova, mora imeti tudi moja pisma, saj so šla skozi iste roke, se je stresla.

»Mi boste dali tudi moja pisma?« Zdelo se je, da je prišlo v njen glas spet nekaj izzivnosti.

Messnerjeve oči so ves čas počivale na njej, da jim ni ušla nobena spremembna na njenem obrazu.



Žlica mi je rešila življenje

Dne 9. apr. 1944. leta sem bil poslan kot sekretar Okr. komiteja SKOJ Žirovnica na srednji partijski tečaj, ki ga je organizirala partijska šola pri Pokrajinskem komiteju KPS za Primorsko in PK KPS za Gorenjsko. Na tečaju smo se zbrali mladinski in partijska aktivisti vseh krajev Gorenjske in Primorske in je bilo predvideno, da bo trajal mesec dni.

Zaradi izdajstva je sovražniku in domaćim izdajalcem uspelo izvesti napad na partijsko šolo 27. januarja 1944.

Prav ta dan je bil namenjen za individualni študij, zato nas je vodstvo partiske šole porazdelilo v skupine po 20 do 30 skupaj in nas namestilo poraznih hišah v Cerknem. — Naš pouk se je običajno pričenjal ob osmi uri zjutraj in prav ob tej uri je okupator organiziral napad. Ker ni vedel, da smo

tečajniki porazdeljeni po hišah, je osredotočil napad na komando mesta Cerkno, ki je imela prostore v »rdeči hiši« v Cerknem, kot smo jo tedaj imenovali.

Na ulicah in bližnjih obronkih Cerknega je obležalo 47 tovarišev in tovarišic - tečajnikov, s katerimi sem še prejšnji dan sedel skupaj v šolskih klopeh. Najvažnejša strateška točka je bila za okupatorja vaški zvonik, ki ga je tudi takoj dosegel, potem pa je iz vseh štirih lin tolkel po partizanih.

Še z nekaterimi tovariši sem se umikal po pobočju v smeri proti Novakom. Ugotovil sem, da imam raztrgan suknjič in v njem pet centimetrov široke luknje, ožganje od smodnika. Segel sem v notranji žep suknjiča in privlekel ven žlico, ki je bila prestreljena. Tudi usnjena pas se je še komaj držal

skupaj, ker je bil prestreljen, na srajci pa je bila samo okrogla lisa od smodnika in na trebulu rdeča lisa od neznatne opeklbine. Tako mi je žlica rešila življenje.

Zdravko Tavčar-Beno

ZAHVALA

Ob težki izgubi nenadomestljive žene in mame

ANGELE LOGAR

se prisrčno zahvaljujemo vsem sosedom in znancem, ki so se poslednjic poslovili od nje.

Iskrena hvala primariju dr. Brandstetterju, dr. Sajevicu ter sestri Emi za lajšanje bolečin, prav tako pevcem, darovalcem vencev in cvetja, lastnikom osebnih avtomobilov ter vsem, ki so jo spremljili na njeni zadnji poti.

Žalujoči mož, sinova in hčere z družinami ter ostalo sorodstvo

ZAHVALA

Ob smrti mojega moža in očeta

ANTONA FRUMNA

vrtnarja v pokoju

se iskreno zahvaljujemo kollektivu elektrodnega oddelka za sočustvovanje in denarno pomoč ter vsem, ki so z menoj sočustvovali in mi izrekli sožalje.

Žalujoča žena Krista z otroki

ZAHVALA

Ob nenadomestljivi izgubi naše ljube žene, mamice, hčerke in sestre

AMALIJE MOLE

se zahvaljujemo vsem znancem, prijateljem, sostanovalcem, organizacijam ter sodelavcem za prejeto pomoč in sožalje in vsem, ki so jo spremljali na njeni zadnji poti.

Iskrena hvala tudi zdravnikom dr. Tancarju, dr. Brandstetterju, sestram in ostalem zdravniškemu osebju internega oddelka bolnišnice na Jesenicah za vso skrb in nego v času njene težke bolezni.

Zahvaljujemo se tudi vsem darovalcem vencev in cvetja, voznikom motornih vozil, gornikom za poslovilne besede ob odprttem grobu in pevcem Svobode Javornik za ganljive žalostinke. Hvala tudi osnovni šoli za častno poslovitev. Za uspešno organizacijo pogreba se zahvaljujemo tudi tov. Tomažu Kavčiču in Cirilu Kavalarju.

Žalujoči mož z otroki, starši in sestre.

Ali imamo do izumiteljev in izumiteljstva pravilen odnos?

V okviru IV. zleta Ljudske tehnike Gorenjske, ki bo na Jesenicah prihodnji teden, bo priredilo Društvo izumiteljev in avtorjev tehničnih izboljšav Jesenice svojo prvo razstavo. Poleg avtorjev tehničnih izboljšav iz naše železarne bodo sodelovali tudi izumitelji iz ostalih podjetij našega gorenjskega kota ter podjetji ISKRA in SAVA iz Kranja kot gosta. Po mnenju komisije, ki je zbrala blizu 150 primernih eksponatov in fotografij, bo prikazala razstava veliko aktivnost avtorjev na področju tehničnih izboljšav, pa tudi koristi le-teh družbi za hitrejši razvoj našega gospodarstva. Prav temu pa pri nas ne posvečamo dovolj pozornosti in velikih koristi posameznih izboljšav ne znamo ali pa nočemo prikazati v pravilni luči.

Dejstvo je, da je še vedno davno odpadla potreba po mnogo izumiteljev, ki svoje predloge skrivajo, ker v kroužku sodelavev, pa tudi nadrejenih in predstavnikov samoupravljanja niso deležni zaželenega razumevanja. Še vedno so primeri, da naleti izumitelji na neprimerne ozname, kakor: »kaj se ukvarjaš, ki te ne briga«, ali: »puсти te stvari strokovnjakom, ki se na zadevo razumejo«, ali: »že zopet je nekaj pogruntal, da bo prejel nagrado iz naših sredstev« itd. To nikakor ni pravilen odnos. Nasprotino! Vsakemu, pa tudi najmanjšemu pobudniku tehničnih izboljšav, bi morali nuditi vse možnosti, da se uveljavlji. Če bi do izumiteljev in izumiteljstva ne imeli mačehovski odnos, bi imeli tudi pri nas tak porast izumiteljstva kot ga imajo v tehnično razvitejših državah.

In če bi bilo pri nas izumiteljstvo tako razvito, kot je v omenjenih državah, bi že

nomskih enot, pa je poglavje zase. Izumitelji postanejo tako med sodelavci namesto spoštovani, skoraj zasovraženi in kar drže besedo diskutanta na letoski skupščini DIATI Slovenije, ki je dejal, da smo prišli v dobo, ko postajajo izumitelji po podjetjih podobnih garjevih ovcam.

S pravilnim odnosom do izumiteljev in do izumiteljstva ter predvsem s pravilno propagando bomo lahko izboljšali našo izumiteljsko dejavnost. V izumiteljih moramo videti družbi potrebne državljanje. Izumiteljsko dejavnost pa moramo v smislu novega zakona in ustave poziviti in dvigniti na raven, ki odgovarja objektivnim možnostim z ozirom na naše proizvodne, strokovno-kadrovske, organizacijske in družbene potrebe.



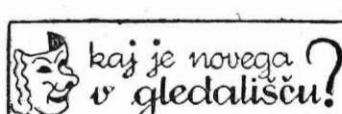
Predsednik ObLO Jesenice Franc Treven je izročil štafetno palico z našimi pozdravi nosilcem, ki so nadaljevali pot proti Javorniku

Zelena luč vrh Stola (2089 m)

Ljubitelji Karavank so lani navdušeno pozdravili pobudo prvoborcev jeseniške Cankarjeve čete, da na pogorišču in ruševinah nekdanje Prešernove koče na Stolu zgradimo novo Prešernovo kočo. Moralno, materialno in finančno pomoč so prvoborcem pri uresničevanju tega načrta obljudile šole, delovni kolektivi, gospodarske organizacije, planinska društva in vse gorenjske organizacije ZB.

V letosnjem jubilejnem letu našega planinstva (1893 — 1963) se je akcija za gradnjo nove planinske postojanke na Stolu izredno močno razmahnila. Pripravljalni odbor je izdal posebne bone po 50, 100, 500, 1000 in 5000 dinarjev v korist gradnje nove Prešernove koče na Stolu, ki naj bi bila istočasno tudi spomenik prvoborcu Jožetu Kodru, ki je padel na pragu Prešernove koče v bitki 20. februarja 1942.

Akcija za zbiranje nujno potrebnih sredstev vsaj za



PROGRAM GLEDALIŠČA

Nedelja, 19. maja ob 20. uri Barrash Moor »Cvetje hvalično odklanjam« — gostovanje na Dovjem.

DEŽURNI ZDRAVNIK

Za čas od 17. maja od 12. ure do 24. maja do 12. ure.

Zahodni del Jesenice: dr. Miran Kenda, Jesenice, Staneta Bokala 11, telefon 04 — Rešilna postaja Jesenice.

Vzhodni del Jesenice: dr. Rajko Turk, Jesenice, Cesta revolucije 15, telefon 04 — Rešilna postaja Jesenice.

začetek del poteka v vse-splošno zadovoljstvo. Na žalost se v akciji niso z zgodstnim razumevanjem vključile nekatere planinske organizacije, poleg njih pa tudi sindikalne organizacije in delovni kolektivi trenutno niso pokazali dovolj dobre volje in pripravljenosti pomagati graditi nov Prešernov planinski dom — spomenik na Stolu. Med podjetji sta doslej pokazali največ razumevanja Elektro Žirovica in podjetje PTT iz Ljubljane. Med šolami pa je na prvem mestu šola iz Radovljice s prispevkom preko 72.000 din, pred osnovno šolo iz Žirovnice (35.000) in osnovno šolo iz Kranjske gore s 25.000 dinarjev.

Idejni načrti za novo Prešernovo kočo — spomenik so že izdelani, takoj ko bo Abranih dovolj nujno potrebnih sredstev pa bo pripravljalni odbor začel z deli. Nova Prešernova koča na Stolu bo poleg novega Staničevega doma pod Triglavom na velik prispevek k 20-letnici nove Jugoslavije in 70-letnici ustanovitve planinske organizacije.

Zuro

Popisujte v Železarja!

Sprejem mladinske štafete na Jesenicah

V torek ob 10. uri dopoldan so Jeseničani na Cankarjevem trgu slovesno sprejeli štafeto mladosti s pozdravi tovarišu Titu za njegov 71. rojstni dan. Gorenjska štafeta je krenila iz Tamarja, priključile pa so se ji štafeta z Obrance, Medjegaga dola in graničarska štafeta s Stola.

Nekaj minut po 10. uri so nosilci štafetnih palic pritekli na trg pred gimnazijo, kjer je imel pozdravni govor predsednik ObLO tov. Franc Treven. Po kratkem sporednu je štafeta nadaljevala pot proti Kranju.

KONCERT OPERNIH ARIJ

V ponedeljek, 20. maja ob 20. uri bo v dvorani gledališča »Tone Čufar« koncert, na katerem bodo sodelovali solisti ljubljanske opere: sopranistka Vilma Bukovčeva, tenorist Rajko Koritnik ter basist Ladko Korošec in instrumentalni solisti: violinist Ali Dermelj, flautist Silvo Sopotnik ter klarinetist Miha Gunzek. Soliste bo spremjal simfonični orkester, sestavljen iz članov ljubljanske opere in slovenske filharmonije pod vodstvom dirigenta Zorana Ažmana.

Na koncertu bodo vokalni solisti peli znane arije iz oper skladateljev P. I. Čajkovskega, A. Dvoraka, W. A. Mozarta, R. Leoncavalla, A. Ponchiellija, G. Puccinija, G. Rossinija in B. Smetane, medtem ko bodo instrumentalni solisti izvajali skladbe J. Massenet, W. A. Mozarta in J. Svendsena.

Koncert bo brez dvoma nudil izreden užitek vsem prijateljem operne glasbe, kateri vabimo, da se ga v čini večjem številu udeleži.

Kaj bomo gledali v kinu?

Kino »Radio«

18. do 20. maja ameriški film RAZBURKANO MORJE, ob 18. in 20. uri.
21. do 22. maja francoski film RAZSODBA, ob 18. in 20. uri.
23. do 24. maja italijanski film VOJNA SE NADALJUJE, ob 18. in 20. uri.
25. maja angleški film TAJNI TOVARIS, ob 18. in 20. uri.

Kino »Plavž«

18. do 19. maja madžarski film ZVER ob 18. in 20. uri.
20. do 21. maja ameriški film RAZBURKANO MORJE, ob 18. in 20. uri.
23. do 24. maja francoski film RAZSODBA, ob 18. in 20. uri.
25. maja italijanski film VOJNA SE NADALJUJE, ob 18. in 20. uri.

Kino Žirovica

18. maja ameriški barvni film NUNA.
19. maja francoski CS film TAKSI ZA TOBRUK.
22. maja ameriški film RAZBURKANO MORJE.
25. maja francoski film RAZSODBA.

Kino Dovje

18. maja francoski CS film TAKSI ZA TOBRUK.
19. maja italij. franc. nem. film ONA JE MOČNEJŠA OD MENE.

23. maja ameriški film RAZBURKANO MORJE.

25. maja madžarski film ZVER.

Kino Koroška Bela

18. maja — ni predstave.

19. maja ameriški barvni film NUNA.

20. maja madžarski film ZVER.

25. maja ameriški film RAZBURKANO MORJE.

Kino Kranjska gora

18. maja italij. franc. nem. film ONA JE MOČNEJŠA RAZSODBA. OD MENE.

19. maja francoski film

21. do 22. maja španski barvni film KARMEN IZ GRANADE.

24. maja madžarski film ZVER.

25. maja nemški film MORNILCI SO MED NAMI.

Predvolivni razgovori

Drugo nedeljo bomo na voliščih volili kandidate za novo občinsko skupščino. Prihodnji teden bodo tudi volitve v zbor delovnih skupnosti občinske skupščine. Poročali smo že da bomo za obo zabora občinske skupščine izvolili 74 odbornikov. Te dni smo poiskali tov. Antona Arha, ki kandidira na Blejski Dobravi za zbor občinske skupščine ter Valentina Jeršina, kandidata za zbor delovnih skupnosti občinske skupščine. Prisluhnimo, kaj sta oba kandidata povedala o nalogah, ki čakajo novo občinsko skupščino v njeni mandatni dobi. NAJPREJ NEKAJ MISLI TOV. ARHA

OBČANI NAJ TESNO
SODELUJEJO Z NOVO
OBČINSKO
SKUPŠČINO



Na področju naše komune je veliko perečih problemov, ki jim bo morala novoizvoljena skupščina posvetiti vso pozornost. Ker vseh problemov ne morem našteti, naj omenim le dva, morda najvažnejša: izgradnja stanovanj in zaposlovanje žen. Razumljivo je, da bo pri reševanju številnih problemov potrebna pomoč, predlogi in mnenja volivcev. Sicer je res, da so tudi doslej občani veliko prispevali k reševanju pereče in zelo pestre problematike, toda menim, da bo morala novoizvoljena skupščina poiskati primerne oblike sodelovanja z občani. Pogosto se dogaja, da zbori volivcev niso obiskani in da volivci kažejo premalo zanimanja za reševanje določenih problemov. Z novim načinom oziroma oblikami pa bi lahko dosegli tudi v tej smeri določen napredok.

Ker kandidiram na Blejski Dobravi, naj omenim nekatere probleme, ki jim bo morala nova občinska skupščina posvetiti vso pozornost. Volivci že nekaj let na zborih volivcev predlagajo, da bi dokončno uredili cesto, še posebej zdaj, ko imamo v bližini tudi pokopališče in je promet z motornimi vozili

ZELEZAR - Glasilo delovnega kolektiva Železarne Jesenice - Ureja redakcijski odbor - Glavni in odgovorni urednik Remigij Noč - Rokopisov in fotografij ne vračamo - Naslov: Uredništvo Železara, Železarna Jesenice, int. telefon št. 394 - Tisk CP - Gorenjski tisk -

povečan. Nujna bo protipašna prevleka ceste ter

Izreden pomen rekonstrukcije železarne za vso komuno

Tov. Jeršina smo najprej prosili, naj pove nekaj o zboru delovnih skupnosti, ki po sprejetju zvezne in republiške ustawe predstavlja novo obliko dela v občinski skupščini.

Znano je, da so že doslej imeli občinski ljudski odbori zbor, to je občinski zbor in zbor proizvajalcev. Naloge zboru delovnih skupnosti so v glavnem iste kot jih je imel zbor proizvajalcev v dosedanjem ObLO, vendar pa bo možno problematiko podjetij in ustanov bolj nadrobno ter natančno in po skupinah analizirati ter pripraviti ustrezne predloge za reševanje problemov. — Prednost je v tem, da je zbor delovnih skupnosti razdeljen na štiri skupine, to je na gospodarsko, prosveto in kulturno, socialno zdravstvo in skupino državnih organov družbenih organizacij in društiev. Dosedanji zbor proizvajalcev kljub vsem prizadevanjem ni bil kos nalogam, ker je bila problematika preobširna.

Menim, da je izrednega pomena za vso našo komuno rekonstrukcija Železarne Jesenice. Vsem občanom mora biti jasno, da rekonstrukcija železarne pomeni večjo proizvodnjo ter večji dohodek, ki vpliva na družbeni plan občine Jesenice. Iz tega lahko sklepamo, da se bo povečal narodni dohodek občine in seveda s tem tudi življenjski standard prebivalcev naše občine. To je po mojem mnenju osnovna in najvažnejša naloga, ki nas čaka v mandatni dobi.

Ena od najvažnejših nalog, ki ji pripisujem velik pomen, je s področja obrtne dejavnosti v naši občini. Počenj obrtne dejavnosti je zelo kritičen in prav zato bo potrebnih več sredstev in pozornosti. Povečati bo treba število obrtnih podjetij in uslužnostnih servisov ter delavnic, tu pa bi lahko marsikaj storila tudi naša železarna, ki bi nekatere pomožne dejavnosti lahko izročila obrti. V mislih imam namreč pomožne dejavnosti, ki nimajo izrazitega metalurškega značaja.

S pospešenim razvojem obrtne dejavnosti v naši občini bi lahko vzporedno reševali tudi problem nezaposlenih žensk, ki je v naši občini tudi perec.

gradnja kanalizacije. Volivci so sicer zadovoljni s prizadetanjem ter ukrepi dosedanja ObLO ter sredstvi, ki so bila dodeljena za gradnjo ceste in kanalizacije, vendar pa so ostala še odprta vprašanja izgradnje doma družbenih prostorov, sodoben trgovski lokal ter izgradnja stanovanjskih objektov, da bi tako lahko rešili najbolj kritične stanovanjske probleme na Blejski Dobravi.

TEHNIŠKA SREDNJA ŠOLA
METALURŠKE STROKE NA JESENICAH

Vpis v šolsko leto 1963-1964

A.

Vpis v prvi letnik TSŠ za mladino iz osn. šol. Sprejetih bo 25 kandidatov.

Pogoji so:

1. uspešno dokončana osemletna osnovna šola;
2. starost do 17 let;
3. telesna in duševna sposobnost;
4. uspešno opravljen sprejemni izpit iz matematike in slovenščine v obsegu osnovine šole.

Sprejemni izpiti bodo 29. junija ob 7. uri.

Prošnje s kratkim življenjepisom, zaključnim spričevalom osnovne šole, mnenjem šole in rojstnem listom pošljite na upravo do 25. junija 1963. V prošnji navedite, ali želite stanovati v internatu ali se boste vozili v šolo. — Priložite državni kolek za 50 dinarjev in dve znamki po 25 din za odgovor in obvestilo o začetku pouka.

B.

Vpis odraslih v III. — IV. letnik TSŠ.

Šolanje traja tri leta in to štirikrat tedensko popoldan po 6 ur po opravljeni dnini. Z maturo se doseže poklic metalurškega tehnika.

Pogoji za sprejem so:

1. kandidat mora imeti uspešno zaključeno ustrezno strokovno šolo;
2. mora biti v delovnem razmerju in bo opravljal ali opravlja delo v metalurških obratih. Kolikor kandidat ni zaposlen v železarni, mora izpolnjevati ta pogoj pri podjetju, kjer je v delovnem razmerju;
3. priporočilo kadrovske službe podjetja;
4. uspešno opravljen sprejemni izpit iz naslednjih predmetov v obsegu I. in II. letnika TSŠ: matematike, fizike, kemije, tujega jezika, slovenščine in tehničnega risanja (čitanje skic — načrtov).

Navodila o obsegu zahtevanega znanja omenjenih predmetov dobite v tajništvu ŽIC.

Železarna zagotavlja takim članom kolektiva zaposlitev samo na dopoldanski izmeni.

Sprejemni izpiti bodo 25. junija 1963 ob 7. uri. Razpored bo objavljen na oglasni deski ŽIC — pri vhodu.

Kandidati, ki so uspešno zaključili razred pripravnice, so oproščeni sprejemnega izpita in jim ni treba pošiljati novih prošenj.

Prošnje s kratkim življenjepisom, originalnim spričevalom o zaključnem izpitu, rojstnem listom, priporočilom kadrovske službe in potrdilom o zaposlitvi pošljite na upravo šole do 15. junija 1963.

Prošnja mora biti kolkovana s 50 din drž. takse.

Kdor se ne čuti dovolj trden v znanju omenjenih predmetov, se lahko vpiše v pripravnico.

C.

Vpis odraslih v pripravnico za nadaljnji študij na TSŠ.

Pouk v pripravnici traja eno šolsko leto in to štirikrat tedensko po 6 ur po opravljeni dnini.

Po uspešno opravljeni pripravni si kandidat pridobi pravico vpisa v III. — IV. letnik TSŠ, ki jo lahko absolvira v treh letih.

Pogoji za vpis so:

1. da je star najmanj 18 let;
 2. da ima uspešno zaključeno osemrazredno osnovno šolo;
 3. da je najmanj štiri leta v delovnem razmerju in že opravlja delo v metalurških obratih.
- Kolikor kandidat ni zaposlen v železarni, mora izpolnjevati ta pogoj pri podjetju, kjer je v delovnem razmerju.
4. da opravi sprejemni izpit iz matematike in slovenščine v obsegu popolne osemletke.

Železarna zagotavlja takim članom kolektiva zaposlitev samo v dopoldanski izmeni.

Sprejemni izpiti bodo 24. junija 1963 ob 7. uri. Razpored teh bo objavljen na oglasni deski ŽIC — pri vhodu.

Prošnje s kratkim življenjepisom, originalnim zaključnim spričevalom osnovne šole, rojstnem listom s priporočilom kadrovske službe in potrdilom o zaposlitvi pošljite na upravo šole do 15. junija 1963.

Prošnja mora biti kolkovana s 50 din drž. takse.

Ravnateljstvo strokovnih šol